



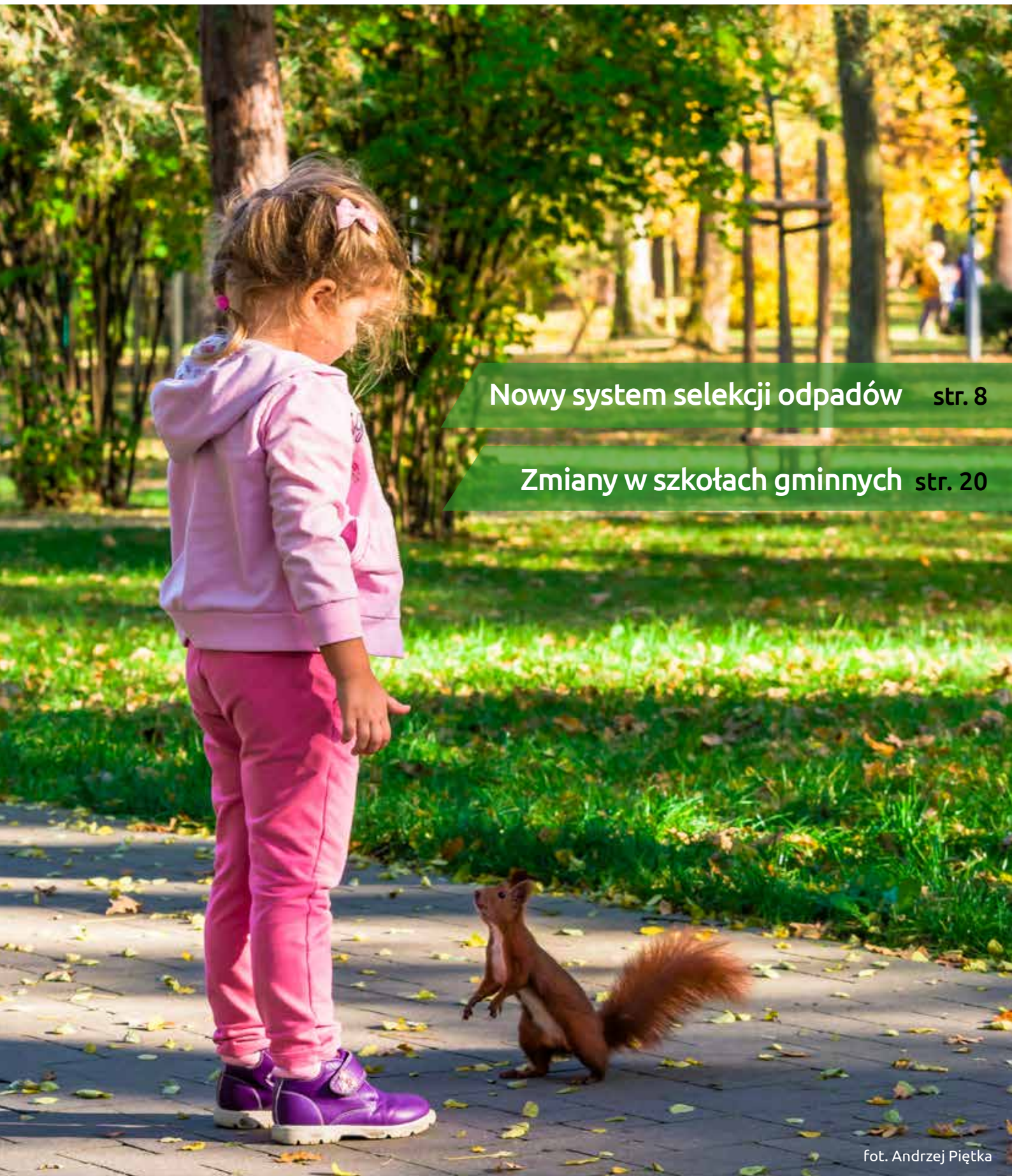
BIULETYN INFORMACYJNY GMINY

KONSTANCIN-JEZIORNA

www.konstancinjeziorna.pl

nr 7 (29), PAŹDZIERNIK 2017

ISSN 2543-9723



Nowy system selekcji odpadów str. 8

Zmiany w szkołach gminnych str. 20

fot. Andrzej Piętka

Konstancińskie kalendarium

1927

30 maja Okręgowa Dyrekcja Robót Publicznych Warszawskiego Urzędu Pracy zatwierdza plan parcelacji lasu na Królewskiej Górze, z przeznaczeniem na osiedle willowe.

Rozpoczęto budowę Domu Artystów Weteranów Scen Polskich w Skolimowie. Dom, inicjatorem budowy którego był aktor Antoni Bednarczyk, zbudowano ze składek członków Związku Artystów Scen Polskich i darowizn miłośników teatru. Działkę pod zabudowę ofiarował właściciel Skolimowa Wacław Preker.



Dom Artystów Weteranów Scen Polskich

1928

Powstaje willa „Dworek w Lesie” (obecnie „Fraszka”), której budowę według projektu Zdzisława Mączyńskiego, zlecił Jan Józef Wedel.

Na terenie Chylic rozpoczyna się budowa zakładu opiekuńczo-leczniczego „Tabita”, według projektu sławnego duetu architektów Bogdana Lacherta i Józefa Szanajcy. Zakład należał do Parafii Ewangelicko-Augsburskiej św. Trójcy w Warszawie.



Zakład opiekuńczo-leczniczy „Tabita”

1929

Siostry Maria i Jadwiga Domańskie otwierają w Konstancinie gimnazjum koedukacyjne wraz z internatem, mieszczącym się w willi „Leonówka” i sąsiednim pensjonacie „Biała”. W następnym roku internat dla uczniów gimnazjum powstaje w kolejnym pensjonacie – willi „Quo Vadis”.

1930

Na terenie Skolimowa powstaje pensjonat „Odpoczynek”, według projektu nieustalonego architekta na zlecenie właściciela Rozengarta oraz willa wybitnego psychiatry dra Jana Władysława Nelkena.



Willa Nelkena

1931

Daniel Kraushar, mieszkający w neorenesansowej konstancińskiej willi „Słoneczna”, funduje zegar na wieży kościoła pw. Wniebowzięcia NMP w Konstancinie. To wspaniały przykład przedwojennego ekumenizmu – Kraushar był ewangelikiem, wywodzącym się z rodziny żydowskiej.

1933

W willi „Janówka” przy ówczesnej ul. Moniuszki (dziś Piłsudskiego), zarząd gminy otwiera przychodnię Kasy Chorych oraz aptekę.

5 grudnia Zofia Müllerówna zostaje wybrana sołtysem Konstancina. „Kurier Warszawski” ogłasza ją, zgodnie z prawdą, pierwszą kobietą-sołtysem w odrodzonej Polsce. Müllerówna sołtysem będzie do grudnia 1936, kiedy to zastąpi ją Wacław Gąsiorowski.



Zofia Müllerówna

Marian Allan Weiss: ojciec polskiej rehabilitacji



Jego imię nosi Mazowieckie Centrum Rehabilitacji STOCER, którego był twórcą i motorem działania. Profesor Marian Weiss, podczas licznych odczytów i wykładów na świecie, propagował metody leczenia i rehabilitacji wypracowane w STOCER, rozstawiając konstanciński ośrodek tak, iż stał się obowiązkowym punktem wizyt głów państw, m.in. cesarza Hajle Selasje I. Nazwisko prof. Weissa, światowej sławy specjalisty w dziedzinie ortopedii, traumatologii i rehabilitacji, współtwórcy polskiej szkoły rehabilitacji, na trwale związane jest z Konstancinem-Jeziorną. W uznaniu zasług prof. Weissa, w 2001 r. Rada Miejska nadała mu tytuł Honorowego Obywatela Konstancina-Jeziorny.

Marian Allan Weiss (1921-1981) studia medyczne rozpoczął we Lwowie na Uniwersytecie Jana Kazimierza i kontynuował je w latach okupacji. Dyplom lekarski nostryfikował w 1946 r. na Uniwersytecie Jagiellońskim. W 1947 r. przenosi się do Instytutu Chirurgii Urazowej w Warszawie, prowadzonego przez prof. Adama Grucę, gdzie zdobywa wykształcenie ortopedyczno-urazowe. W 1949 r. został wydelegowany przez prof. Grucę do pracy w Szpitalu Chirurgii Kostnej w Konstancinie. Od 1951 r. pełni obowiązki dyrektora szpitala i rozpoczyna przekształcanie niewielkiego oddziału ortopedycznego w nowoczesny ośrodek rehabilitacyjny. Budując nową placówkę, rozpoczyna tym samym współtworzenie polskiego, nowoczesnego modelu rehabilitacji.

Polska szkoła rehabilitacji zaczęła się w Konstancinie

Niebywała energia i pracowitość Mariana Weissa powodują dynamiczny rozwój ośrodka w Konstancinie. Już w 1954 r. Szpital zostaje przemianowany na Stołeczne Centrum Rehabilitacji (STOCER), osiąga 160 łóżek, rozwija się zaplecze - powstają sale ćwiczeń, dział ergoterapii. Rozwijają się pracownie diagnostyczne. Od początku stawiano na kompleksowość leczenia. Specjaliści nie tylko składali czy operowali pacjentów, ale też w miarę możliwości stawiali ich na nogi lub przygotowywali do pełnowartościowego życia na wózku inwalidzkim. Ośrodek trzeba było jednak do tego przystosować. Kiedy na potrzeby rehabilitacji wybudowano w jednym z budynków basen, i okazało się, że nie ma jak podgrzewać w nim wody, doktor Marian Weiss kupił od kolejki wilanowskiej lokomotywę, której piec wykorzystywano do podgrzewania wody w basenie. W 1954 r. STOCER, jako pierwszy szpital w Polsce, otrzymał odbiornik telewizyjny.

W 1963 r. doc. Weiss (docent od 1958 r.) otwiera nowoczesny obiekt szpitalny zwiększając ilość łóżek do 450. Jednocześnie uruchomiono m.in. warsztaty

ortopedyczne, pracownie diagnostyczne i ergoterapii. Zwiększyło to możliwości terapeutyczne, ale także stworzyło warunki dla rozwoju dydaktyki i pracy naukowej. W 1965 r. z jego inicjatywy powstaje w STOCER pierwszy w Polsce oddział leczenia pacjentów z urazem rdzenia kręgowego, zapewniający specjalistyczną pomoc od pierwszych godzin po urazie.

Leczenie operacyjne Weiss traktuje jako jeden z elementów kompleksowego leczenia, który służy poprawie funkcjonalnego stanu osoby z niepełnosprawnością i usuwa przeszkody w efektywnym postępie procesu rehabilitacji. Jako lekarz i zarządzający STOCER nie ograniczał jego działalności jedynie do aspektów rehabilitacji medycznej. Dążył do rozwoju działań pedagogicznych, obejmujących liczną grupę dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Doprowadził do powstania w Chylicach (1973 r.) nowoczesnego dziecięcego ośrodka rehabilitacyjno-pedagogicznego dla młodzieży z wadami wrodzonymi i nabytymi kończyn, wadami postawy, bocznymi skrzywieniami kręgosłupa. Młodzi pacjenci w czasie leczenia mieli możliwość kontynuowania nauki w zakresie ogólnokształcącym, a także nauki zawodu w wielu specjalnościach. Zdobyty zawód niejednokrotnie umożliwiał im lepszą integrację społeczną i poprawę warunków życiowych.

Uczył swych współpracowników traktowania rehabilitacji nie tylko jako ważnego działu medycyny, ale jako kompleksowego działania zmierzającego do jak najpełniejszego przywrócenia pacjentowi powrotu do życia w aspekcie rodzinnym i społecznym.

Profesor Weiss

Od 1959 r. wykłada na międzynarodowych seminariach z zakresu protezowania i rehabilitacji pacjentów po amputacjach kończyn. Twórca oryginalnych metod leczniczych i rehabilitacyjnych m.in. fizjologicznej amputacji kończyn, dynamicznej korekcji i stabilizacji złamań kręgosłupa z porażeniami, umożliwiających m.in. wczesną rehabilitację



Prof. Weiss przy pracy, fot. STOCER

chorych. Opracował metodę repozycji centralnego zwinięcia stawu biodrowego, protezowania na stole operacyjnym, wprowadził do praktyki klinicznej stabilizację kręgosłupa za pomocą sprężyn (alloplastykę sprężynową) i wiele innych stosowanych do dziś metod. Wniósł wielki wkład naukowy i praktyczny dla leczenia paraplegii u dzieci.

W 1967 r. otrzymuje tytuł profesora nadzwyczajnego, a w 1975 profesora zwyczajnego. Przez szereg lat był m.in. ekspertem światowej Organizacji Zdrowia, honorowym członkiem Nowojorskiego Towarzystwa Medycyny Fizykalnej, doktorem honoris

causa Uniwersytetu w Rennes, honorowym członkiem Szwedzkiego Towarzystwa Ortopedycznego. Opublikował ponad 200 prac w pismach krajowych i zagranicznych, podręczniki, monografie. Jego prace zaliczane są do najpoważniejszych w światowym piśmiennictwie medycznym. Był promotorem 3 przewodów habilitacyjnych, ponad 20 doktoratów, ponad 150 lekarzy pod jego kierunkiem uzyskało stopień specjalisty w zakresie rehabilitacji.

Był prawdziwym wizjonerem, traktującym wykonywaną pracę w misyjny sposób. Dzięki jego staraniom został zabezpieczony odwiert solanki w Parku Zdrojowym, co zaowocowało powstaniem tężni solankowej. Przyczynił się również do usprawnienia połączenia komunikacyjnego z Warszawą, oraz do powstania w Konstancinie-Jeziornie Centrum Kształcenia Inwalidów i Oddziału Instytutu Kardiologii. Otrzymał wiele odznaczeń i tytułów, w tym Order Uśmiechu, który wysoko sobie cenił.

Tragiczna śmierć prof. Mariana Weissa stanowiła olbrzymią stratę dla polskiej i światowej rehabilitacji, była bolesnym ciosem dla jego współpracowników i uczniów. Dokonania naukowe, kliniczne i organizacyjne zapewniają mu poczesne miejsce w historii polskiej rehabilitacji. Dla swoich uczniów do dziś pozostaje wielkim wzorem do naśladowania.

Hugon Seydl i Jan Haftek uhonorowani

Uroczyste nadanie patronatów bulwarowi nad Jeziorką oraz deptakowi obok Hugonówki miało miejsce w niedzielę, 10 września. Dopisali zarówno liczni uczestnicy jak i wspaniała pogoda.

Hugon Seydl zasłużył się budową pierwszego w tych stronach zakładu przyrodoleczniczego. Budynek powstały w 1930 roku, został nazwany Hugonówką od imienia fundatora. Obecnie mieści się w nim Konstanciński Dom Kultury. Drugą ważną inwestycją była siedziba zwana Zagłobinem. W tej eklektycznej rezydencji zamieszkał wraz z rodziną. Była otoczona parkiem w stylu angielskim, który był udostępniony mieszkańcom.

Na uroczystość przybyli władarze, liczni mieszkańcy, miłośnicy miasta oraz rodzina i znajomi drugiego z patronów - Jana Haftka. Obecna była córka profesora która przedstawiła zebrany sylwetkę ojca.

Prof. dr hab. n. med. Jan Haftek – światowej sławy lekarz, prekursor wielu nowatorskich metod leczenia, promotor rozwoju neurochirurgii i rehabilitacji, nauczyciel wielu pokoleń lekarzy i fizjoterapeutów oraz pasjonat życia. Utworzył w Konstancinie-Jeziornie pierwszy w kraju Oddział Ostreż Urządzeń Rdzenia Kręgowego, który był wzorcowym ośrodkiem dla wielu europejskich krajów.



W uroczystości uczestniczyła córka profesora, Katarzyna Haftek-Lis, fot. C. Puchniarz, UMiG



Bieżące informacje burmistrza

Doświetlenie przejść dla pieszych

Burmistrz podpisał umowę z Zakładem Usług Elektrycznych El-przem Mieczysław Prędotą, z siedzibą w Konstancinie-Jeziornie, ul. Słoneczna 10, na doświetlenie 42 przejść dla pieszych w ciągu ulic Piłsudskiego – Prusa – Chylicka – Długa. Podpisana na kwotę 800 730 zł brutto umowa, zostanie zrealizowana do 15 grudnia br.



Opieka nad bezdomnymi zwierzętami

Podpisano umowę z firmą Gabinet Weterynaryjny Prima-Vet Dariusz Różycki z siedzibą w Konstancinie-Jeziornie, ul. Długa 8, na wyłapywanie bezdomnych zwierząt z terenu gmin. Ponadto, zwierzęta bezdomne wymagające opieki, lub biorące udział w zderzeniach drogowych, objęte będą całodobową opieką weterynaryjną oraz zostanie im zapewnione miejsce w schronisku. Usługi będą realizowane do 31 grudnia 2018 roku lub do wyczerpania łącznej kwoty umowy ustalonej na 348 705 zł.

Będą nowe nasadzenia drzew

UMiG zawarł umowę z Biotop-Service Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, ul. Zabraniecka 82, na wykonanie nasadzeń zastępczych drzew na terenie gminy Konstancin-Jeziorna, m.in. w Parku Zdrojowym oraz na terenie miasta. Umowa o wartości 128 957,40 zł zostanie zrealizowana do 2 listopada br.

Robotyka w SP nr 4 w Słomczynie



W Szkole Podstawowej nr 4 w Słomczynie będą prowadzone od 18 września do 30 listopada br. zajęcia pn. „Pracownia Robotyki w Słomczynie”. Burmistrz podpisał w tym obszarze umowę z firmą iCount z siedzibą w Warszawie, ul. Nowomiejska 11/13/1, na kwotę 28 800 zł.

Przebudowa ulic w Skolimowie

Robimart Sp. z o.o. z siedzibą w Pruszkowie, ul. Staszica 1, wykona wielobranżową dokumentację techniczną przebudowy ulic na terenie Skolimowa północno-zachodniego w Konstancinie-Jeziornie. Wartość usługi ustalono w podpisanej przez burmistrza umowie na kwotę 569 490 zł. Do przebudowy planowane są następujące ulice: Dolna (odcinek na wschód od ul. Głowackiego), Nowa, Górnośląska, Traugutta, Bema, Kościuszki, Sowińskiego, Toczyskiego, Głowackiego, Śniadeckich (odcinek na północny zachód od ul. Pułaskiego).

Kanalizacja w Słomczynie

Sieć kanalizacji sanitarnej w Słomczynie będzie wykonywana przez konsorcjum firm: Sławomir Dymowski - IBF, Warszawa, ul. Duchnicka 3 oraz IBF Budownictwo Sp. z o.o. z siedzibą w Białej Podlaskiej, ul. Sidorska 83, z którą burmistrz podpisał umowę na kwotę 2 541 698,70 zł. Budowa obejmie sieć ul. Wilanowską, na odcinku od ul. Łyczyńskiej do Szkoły Podstawowej nr 4, ul. Śnieżną oraz w sięgając do ul. Śnieżnej (działka nr ew.

287). Pierwszy etap prac budowlanych zostanie zrealizowany do 11 grudnia br., a prace drugiego etapu do 30 maja 2018 r.

Nowa droga w Kierszku

Będzie nowa droga w Kierszku, która połączy się z projektowaną przez gminę Piaseczno ulicą Cyraneczki. Burmistrz podpisał umowę z Biurem Projektowo-Konsultingowym „EU-ROSTRADA” Sp. z o.o., Chylice, ul. Przyjacielska 2c, Konstancin-Jeziorna, na wykonanie dokumentacji projektowej wraz z uzyskaniem zgody na realizację inwestycji drogowej, dla zadania obejmującego budowę drogi 10 KDL oraz 4 KL w Kierszku. Całość dokumentacji ma zostać wykonana do 15 listopada 2018 roku, za kwotę 149 445 zł.

Ruszyła przebudowa wału przeciwpowodziowego

Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Oddział w Warszawie rozpoczął roboty budowlane związane z przebudową lewobrzeżnego wstecznego wału przeciwpowodziowego rzeki Jezioroki w km 0+000 do 5+650, na odcinku od ujścia do rzeki Wisły do jazu w Konstancinie-Jeziornie, w Obórkach, Bielawie i na obszarze m. Konstancin-Jeziorna. Wykonawcą przedmiotowego zadania inwestycyjnego jest firma EKOMEL Sp. z o.o. z Janowa Lubelskiego. Termin zakończenia robót ustalono na dzień 31.12.2017 r.



XXXVI i XXXVII sesje Rady Miejskiej

Ostatnie dwie sesje konstancińskiej Rady Miejskiej, przyniosły łącznie aż 62 uchwały, związane głównie ze sprawami bieżącego funkcjonowania gminy.

Podczas XXXVI sesji w dniu 30 sierpnia 2017 r. radni przyjęli jedną uchwałę o nr 550/VII/36/2017 w sprawie zmian uchwały budżetowej na rok 2017. W uchwale określono limit zobowiązań z tytułu zaciąganej pożyczki z WFOSiGW w Warszawie, przeznaczonej na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu gminy na 2017 rok w związku z zadaniami inwestycyjnymi: Projekt i budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Czarnowie oraz Budowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w sołectwach położonych w południowej części gminy Konstancin-Jeziorna.

Pierwsza powakacyjna sesja, a XXXVII w tej kadencji Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorny w dniu 6 września, przyniosła aż 61 uchwał, w tym

dotyczących statutów sołectw, przekształceń dotychczasowych zespołów szkół w szkoły podstawowe oraz rozpatrzenia skarg na działania Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna.

Finansów gminy Konstancin-Jeziorna dotyczą uchwały:

- w sprawie zmian uchwały budżetowej na rok 2017 (Uchwała nr 551/VII/37/2017)
- w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Konstancin-Jeziorna na lata 2017-2020 (Uchwała nr 552/VII/37/2017)

Radni uchwalili statuty następujących sołectw:

- Ciszycza (Uchwała nr 554/VII/37/2017)
- Czernidła (Uchwała nr 555/VII/37/2017)

- Dębówka (Uchwała nr 556/VII/37/2017)
- Kępa Oborska (Uchwała nr 557/VII/37/2017)
- Kawęczyn (Uchwała nr 558/VII/37/2017)
- Obórki (Uchwała nr 559/VII/37/2017)
- Okrzeszyn (Uchwała nr 560/VII/37/2017)
- Piaski (Uchwała nr 561/VII/37/2017)
- Słomczyn (Uchwała nr 562/VII/37/2017).

W związku z wprowadzeniem nowego ustroju szkolnego w Polsce, w którym zamiast 6-letnich szkół podstawowych i gimnazjów wprowadzone zostają 8-letnie szkoły podstawowe, radni przyjęli uchwały w sprawie przekształcenia:

- Zespołu Szkół nr 1 w Szkole Podstawową nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego (Uchwała nr 563/VII/37/2017)
- Zespołu Szkół nr 2 w Szkole Podstawową nr 2 im. Stefana Żeromskiego (Uchwała nr 564/VII/37/2017)
- Zespołu Szkół nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego w Szkole Podstawową nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego (Uchwała nr 565/VII/37/2017)
- Zespołu Szkół nr 4 w Szkole Podstawową nr 4 im. Jana Mejsiera (Uchwała nr 564/VII/37/2017)
- Zespołu Szkół Integracyjnych nr 5 w Szkole Podstawową nr 5 im. Żołnierzy Armii Krajowej Batalionów „Krawiec” i NSZ „Mączyński” (Uchwała nr 565/VII/37/2017)
- Szkoły Podstawowej nr 6 im. Macieja Rataja (Uchwała nr 566/VII/37/2017).

Radni wyrazili zgodę na:

- wynajem lokalu użytkowego położonego w Konstancinie-



Radni uchwalili przekształcenie dotychczasowych szkół podstawowych i gimnazjów w 8-letnie podstawówki, fot. G. Żurawski, UMiG



KONSTANCIN-JEZIORNA
więcej niż uzdrowisko

Wydawca: Urząd Miasta i Gminy, 05-520 Konstancin-Jeziorna
ul. Warszawska 32, tel. 22 756 48 10
Nakład: 10 000 egz.
Adres redakcji: ul. Warszawska 23, 05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22 201 19 74
e-mail: promocja@konstancinjeziorna.pl
ISSN 2543-9723

Redakcja: Agnieszka Jarzębska-Isio, Grzegorz Żurawski,
Cezary Puchniarz
Redaktor naczelny: Joanna Muszyńska-Dziurny
Współpracują: Agnieszka Podolecka, Patryk Siepiak,
Grzegorz Traczyk

Za treść listów i ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania niezamówionych materiałów.

-Jeziornie przy ul. Mirkowskiej 56 oraz odstąpienia od obowiązku przetargu (Uchwała nr 569/VII/37/2017)

- wynajmem lokalu użytkowego położonego w Konstancinie-Jeziornie przy ul. Jaworskiego 21 A oraz odstąpienia od obowiązku przetargu (Uchwała nr 570/VII/37/2017)
- na wydzierżawienie nieruchomości położonej w Konstancinie-Jeziornie przy ulicy Jaworskiego, stanowiącej część działki ewidencyjnej numer 10/46 z obrębu 02-02 (Uchwała nr 572/VII/37/2017).

Uchwały, wyrażające zgodę na ustanowienie przez Gminę Konstancin-Jeziorna służebności przesyłu:

- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 1870/26 z obrębu 0001 Bielawa (Uchwała nr 571/VII/37/2017)
- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 644/4 z obrębu 0001 Bielawa (Uchwała nr 573/VII/37/2017)
- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 143/10 z obrębu 0002 Cieciszew (Uchwała nr 574/VII/37/2017)
- na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział Zakład Gazowniczy w Warszawie, na działce ewidencyjnej numer 440/1 z obrębu 0014 Łęg (Uchwała nr 575/VII/37/2017)
- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działkach ewidencyjnych numer 644/3 i 644/4 z obrębu 0001 Bielawa (Uchwała nr 576/VII/37/2017)
- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działce ewidencyjnej numer 943/7 z obrębu



Radni po zapoznaniu się ze stanowiskiem zespołu kontrolnego Komisji Rewizyjnej, uznali skargi na działania burmistrza za bezzasadne, fot. G. Żurawski, UMiG

0001 Bielawa (Uchwała nr 577/VII/37/2017)

- na rzecz PGE Dystrybucja Spółka Akcyjna z siedzibą w Lublinie, na działkach ewidencyjnych numer 644/4 i 889/8 z obrębu 0001 Bielawa (Uchwała nr 578/VII/37/2017)
- na rzecz Polskiej Spółki Gazownictwa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Oddział Zakład Gazowniczy w Warszawie, na działce ewidencyjnej numer 164/6 z obrębu 0007 Gassy (Uchwała nr 579/VII/37/2017).

Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dotyczą uchwały:

- w sprawie zmiany Uchwały nr 304/VII/20/2016 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 1 czerwca 2016 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenów wsi Bielawa - część północno-zachodnia (Uchwała nr 553/VII/37/2017)
- w sprawie zmiany Uchwały nr 67/IV/5/2003 Rady Miejskiej Konstancin-Jeziorna z dnia 29 kwietnia 2003 r. w sprawie przystąpienia

do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Kawęczyna Zachodniego (Uchwała nr 580/VII/37/2017)

- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Kawęczyna Zachodniego – etap 1 (Uchwała nr 581/VII/37/2017)
- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Łęg – etap 2 (Uchwała nr 582/VII/37/2017)
- w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Kępa Okrzewska – etap 1 (Uchwała nr 583/VII/37/2017).

Aż 29 uchwał dotyczyło spraw związanych z rozpatrzeniem skarg na działania Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna.

W uchwałach od nr 584/VII/37/2017 do nr 612/VII/37/2017, radni po zapoznaniu się ze stanowiskiem zespołu kontrolnego Komisji Rewizyjnej, uznali wszystkie skargi za bezzasadne.

Następna sesja odbędzie się 25 października w Sali Posiedzeń przy ulicy Świetlicowej 1.

Nowy system selekcji odpadów

Od 1 lipca 2017 r. obowiązują nas ujednolicone dla całego kraju zasady segregacji odpadów komunalnych: szkło do zielonego pojemnika, papier do niebieskiego, metale i plastik do żółtego, a resztki kuchenne do brązowego. W ich rezultacie, każdy budynek zamiast dotychczasowych trzech pojemników na różne rodzaje odpadów, powinien mieć cztery. Dzięki temu, więcej odpadów ma podlegać recyklingowi.

Nowe zasady segregacji wynikają z Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów (Dz. U. z 2017. Poz. 19). Najlepszym sposobem segregowania odpadów w gospodarstwach domowych, jest umieszczenie ich w oddzielnych pojemnikach, najlepiej oznaczonych odpowiednim kolorem.

Dlaczego segregacja odpadów jest taka ważna?

Recykling jest ważnym elementem gospodarki każdego kraju, gdyż umożliwia wytwarzanie nowych produktów przy użyciu znacznie mniejszej ilości surowców i energii. Większość towarów, które kupujemy w sklepach,

jest wykonana z plastiku, szkła, papieru czy metali, czyli tworzyw, które możemy ponownie wykorzystać. Posegregowane odpady mają więc szansę stać się wartościowym surowcem - np. z 35 butelek PET można wyprodukować polarową bluzę. Segregacja odpadów to najprostsze zachowanie służące ochronie środowiska naturalnego - aby uratować jedno drzewo, wystarczy zebrać 59 kg makulatury.

Nie każdy odpad papierowy umieszczamy w niebieskim pojemniku

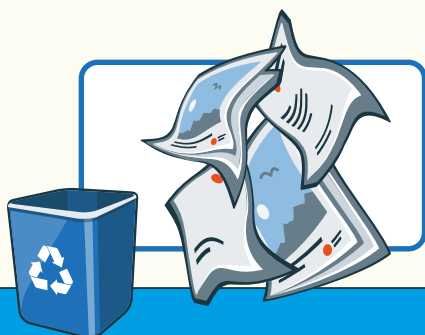
Segregacja jest czynnością łatwą, można jednak przy niej napotkać na wiele pytań. W kolejnych wydaniach Biuletynu będziemy opisywali poszczególne frakcje odpadów, aby nie

popęłniać błędów przy selekcji domowych odpadów. Na początek to, co wrzucimy do niebieskiego pojemnika, czyli papier. Jako papier właściwie klasyfikujemy m.in.: opakowania z papieru lub tektury, gazety i czasopisma, katalogi, prospekty, foldery, papier szkolny i biurowy, książki i zeszyty, torebki papierowe i papier pakowy. Nigdy nie należy wrzucać do niebieskiego pojemnika z papierem następujących odpadów: papieru powlekanego folią i kalką, kartonu po mleku i napojach, pieluch jednorazowych i podasek higienicznych, pampersów i podkładek, worków po nawozach, cementie i innych materiałach budowlanych, tapet i innych odpadów komunalnych (w tym niebezpiecznych).

W związku z zakończeniem umowy na odbiór odpadów komunalnych z firmą P.P.H.U Lekaro Jolanta Zagórska, który przypada na 31 grudnia 2017 roku, został ogłoszony drugi przetarg na wyłonienie operatora obsługującego naszą gminę w tym zakresie na kolejne 3 lata. Oferty złożyło 5 firm. Zgodnie z art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2017 roku, poz. 1579 tj.) informujemy, iż w niniejszym postępowaniu przetargowym zostały złożone następujące oferty:

Nr oferty	Firma (nazwa) lub nazwisko oraz adres Wykonawcy	Cena oferty	Termin Wykonania przedmiotu zamówienia	Termin odbioru odpadów z GPSZOK	Warunki płatności
1	Remondis Otwock Sp. z o.o. ul. Johna Lennona 4, 05-400 Otwock	17.607.745,79 zł brutto	w terminach określonych w SIWZ	24 h	30 dni
2	Konsorcjum firm: Byś Wojciech Byśkiniewicz ul. Arkuszowa 43, 01-943 Warszawa oraz EKO-BYŚ Sp. z o.o. ul. Wólczyńska 249, 01-919 Warszawa	18.411.857,28 zł brutto	w terminach określonych w SIWZ	12 h	30 dni
3	Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych Piaseczno Sp. z o.o., ul. Techniczna 6, 05-500 Piaseczno	18.950.000,00 zł brutto	w terminach określonych w SIWZ	10 h	30 dni
4	Przedsiębiorstwo Produkcyjno Handlowo Usługowe LEKARO Jolanta Zagórska ul. Wola Ducka 70a, 05-408 Glinianka	14.240.897,19 zł brutto	w terminach określonych w SIWZ	4 h	30 dni
5	SUEZ Polska Sp. z o.o. ul. Zawodzie 5, 02-981 Warszawa	15.343.271,64 zł brutto	w terminach określonych w SIWZ	8 h	30 dni

Tak segregujmy odpady:



PAPIER

Należy wrzucać 	Nie należy wrzucać 
✓ opakowania z papieru, karton, tekturę (także falistą) ✓ katalogi, ulotki, prospekty ✓ gazety i czasopisma ✓ papier szkolny i biurowy, zadrukowane kartki ✓ zeszyty i książki ✓ papier pakowy ✓ torby i worki papierowe	✓ ręczników papierowych i użytych chusteczek higienicznych ✓ papieru lakierowanego i powleczonego folią ✓ papieru z tłuszczem lub mocno zabrudzonego ✓ kartonów po mleku i napojach ✓ papierowych worków po nawozach, cementie i innych materiałach budowlanych ✓ tapet ✓ pieluch jednorazowych i innych materiałów higienicznych ✓ z tłuszczonych jednorazowych opakowań z papieru i naczyń jednorazowych ✓ ubrań



ODPADY BIODEGRADOWALNE

Należy wrzucać 	Nie należy wrzucać 
✓ odpadki warzywne i owocowe (w tym obierki itp.) ✓ gałęzie drzew i krzewów ✓ skoszoną trawę, liście, kwiaty ✓ trociny i korę drzew ✓ niezaimpregnowane drewno ✓ resztki jedzenia	✓ kości zwierząt ✓ oleju jadalnego ✓ odchodów zwierząt ✓ popiołu z węgla kamiennego ✓ leków ✓ drewna impregnowanego ✓ płyt wiórowych i pilśniowych MDF ✓ ziemi i kamieni ✓ innych odpadów komunalnych (w tym niebezpiecznych)



SZKŁO

Należy wrzucać



- ✓ Butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych i olejach roślinnych)
- ✓ Szklane opakowania po kosmetykach (jeżeli nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców)

Nie należy wrzucać



- ✓ Ceramiki, doniczek, porcelany, fajansu, kryształów
- ✓ Szkła okularowego
- ✓ Szkła żaroodpornego
- ✓ Zniczy z zawartością wosku
- ✓ Żarówek i świetlówek
- ✓ Reflektorów
- ✓ Opakowań po lekach, rozpuszczalnikach, olejach silnikowych
- ✓ Luster
- ✓ Szyb okiennych i zbrojonych
- ✓ Monitorów i lamp telewizyjnych
- ✓ Termometrów i strzykawek



METALE I TWORZYWA SZTUCZNE

Należy wrzucać



- ✓ odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach
- ✓ nakrętki, o ile nie zbieramy ich osobno w ramach akcji dobroczynnych
- ✓ plastikowe opakowania po produktach spożywczych
- ✓ opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach)
- ✓ opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania), kosmetykach (np. szamponach, paście do zębów) itp.
- ✓ plastikowe torby, worki, reklamówki, inne folie
- ✓ aluminiowe puszki po napojach i sokach
- ✓ puszki po konserwach
- ✓ folię aluminiową
- ✓ metale kolorowe
- ✓ kapsle, zakrętki od słoików

Nie należy wrzucać



- ✓ butelek i pojemników z zawartością
- ✓ plastikowych zabawek
- ✓ opakowań po lekach i zużytych artykułów medycznych
- ✓ opakowań po olejach silnikowych
- ✓ części samochodowych
- ✓ zużytych baterii i akumulatorów
- ✓ puszek i pojemników po farbach i lakierach
- ✓ zużytego sprzętu elektronicznego i AGD



ODPADY ZMIESZANE

Do pojemnika z odpadami zmieszanymi należy wrzucać wszystko to, czego nie można odzyskać w procesie recyklingu, z wyłączeniem odpadów niebezpiecznych.

UWAGA NA ODPADY NIEBEZPIECZNE

Przy segregacji bezwzględnie trzeba pamiętać o odpadach niebezpiecznych, do których zaliczają się zużyte baterie i akumulatory, przeterminowane leki, zużyte świetlówki, odpady po żrących chemikaliach (w szczególności: farby, kleje, rozpuszczalniki, środki ochrony roślin, aerozole, środki czyszczące, środki do konserwacji drewna oraz opakowania po tych substancjach, a także lampy fluorescencyjne i akumulatory), a także zużyty sprzęt RTV i AGD (tzw. elektroodpady). Odpady niebezpieczne należy dostarczyć na koszt własny do Gminnego Punktu Selektywnej Zbiórki.

GMINNY PUNKT SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI

Gmina zapewnia zbieranie innych odpadów problemowych, które ze względu na swój charakter i rodzaj nie są odbierane bezpośrednio od gospodarstw domowych.

GPSZOK w Gminie Konstancin-Jeziorna będzie odbierał:

- ✓ odpady segregowane: papier, szkło, metale i tworzywa sztuczne
- ✓ odpady ulegające biodegradacji (biodegradowalne), ze szczególnym uwzględnieniem bioodpadów
- ✓ meble i inne odpady wielogabarytowe
- ✓ zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- ✓ popioły z palenisk domowych
- ✓ styropian
- ✓ szkło okienne
- ✓ zużyte baterie i akumulatory
- ✓ zużyte opony
- ✓ przeterminowane leki
- ✓ odpady remontowe – budowlane stanowiące odpady komunalne
- ✓ inne odpady komunalne w szczególności: chemikalia i opakowania po nich, lampy fluorescencyjne, termometry rtęciowe itp.

PRZETERMINOWANE LEKI

Dostarczać można również do pojemników ustawionych w aptekach, których adresy zostaną podane do wiadomości w następnym wydaniu Biuletynu Informacyjnego Gminy Konstancin-Jeziorna.

ZUŻYTE BATERIE

Dostarczyć można również do pojemników ustawionych w punktach, których adresy zostaną podane do wiadomości w następnym wydaniu Biuletynu Informacyjnego Gminy Konstancin-Jeziorna.

100 jubileuszowych dębów



10 września 2017 r. podczas X Festiwalu Otwarte Ogrody, ruszyła akcja sadzenia pierwszych ze 100 jubileuszowych dębów.

Inicjatywa „100 dębów na 100-lecie uzdrowiska Konstancin” spotkała się z pozytywnym odzewem. Pierwsza grupa tych, którzy chcą mieć swój udział w tej oryginalnej formie upamiętnienia doniosłych jubileuszy naszego miasta – 120 lat Konstancina i 100 lat uzdrowiska, spotkała się niedzielnie popołudnie, na skraju Parku Ikara. Ta nowa część Parku Zdrojowego swoją zwyczajową nazwę zawdzięcza odbywającym się tu od 5 lat lotom balonem podczas uroczystych Dni Konstancina. Po niedawnej rewitalizacji mostu nad Jeziorką i ułożeniu nowej

nawierzchni na wale przeciwpowodziowym, to miejsce często wybierają mieszkańcy i turyści na spacer. Aleję 25 dębów zaplanowano właśnie wzdłuż tego, nowopowstałego ciągu spacerowego. Po tygodniu deszczowej pogody, tego dnia wyszło słońce. Sprzyjało ono dobrym nastrojom wszystkich zgromadzonych, którzy zastanawiali się jak będzie wyglądało to miejsce za kolejne 100 lat. Gości powitali Burmistrz Miasta i Gminy oraz Przewodniczący Rady Miejskiej, po czym poszły w ruch łopaty i szpadle.

Kolejne dęby zostaną posadzone w równie znaczących dla Konstancina-Jeziorny miejscach. Chętnych prosimy o dobrowolne wpłaty na konto Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna: 10 8002 0004 0200 1111 2002 0060, z dopiskiem „Dąb na 100-lecie”.



Pierwsze drzewko zostało posadzone przez jedną z fundatorek, Małgorzatę Niezabitowską wspólnie z inicjatorem akcji Burmistrzem Kazimierzem Jańczukiem, fot. C. Puchniarz, UMiG



Każdy z uczestników akcji osobiście wkopywał ufundowane drzewko, fot. C. Puchniarz, UMiG

200 lat, 200 lat...

**Takie życzenia zostały
odśpiewane Janinie
Kupczyńskiej, 105 letniej
jubilatce, najstarszej
mieszkance
Konstancina-Jeziorny.**

Janina Kupczyńska była niezmiernie wzruszona odbierając życzenia od przedstawiciela władz miasta. Burmistrz Kazimierz Jańczuk wręczył jubilatce bukiet pięknych kwiatów oraz kosz łakoci. – Zawsze uwielbiałam słodczyce, a moje życie, choć nie zawsze usłane tak pięknymi różami, jakie otrzymałam dzisiaj, wspominam jako radosne i słodkie – mówi Janina Kupczyńska. – Pomimo iż nigdy nie odmawiałam sobie słodczych, do dziś lekarze nie stwierdzili u mnie cukrzycy.

Obecna pensjonariuszka willi Kalina urodziła się we Lwowie 105 lat temu. Ojciec był dyrektorem Poczty Głównej. Zrobiła maturę

i dwuletnie studia ekonomiczne we Lwowie i tu podjęła pracę w banku. Z tym miastem była związana aż do momentu wejścia Niemców. Po wojnie zamieszkała w Warszawie, a pracę znalazła w dziale kolportacji zagranicznej RSW Prasa, Książka, Ruch.

Jubilatkę odwiedziło liczne grono wnuków i prawnuków. Odbierała życzenia zarówno po polsku, jak również po francusku i angielsku. Z każdym starała się zamienić choć kilka słów. – Zna jeszcze niemiecki i rosyjski – dodał syn Marian, dziękując zebranych w imieniu rodziny. – Dzięki długowieczności, moja mama pamięta jeszcze dorożki konne. Nigdy nie jeździła na rowerze i nie chciała prowadzić samochodu, za to świetnie radziła sobie na nartach. Jej ulubioną rozrywką, dopóki wzrok się nie pogorszył, była gra w brydża. Ostatni raz zagrała z nami na



Pani Janina z synem i prawnukami,
fot. C.Puchniarz, UMiG

swoje setne urodziny, wielkimi kartami dla dzieci.

Zapytana o fenomen długowieczności, jubilatka uśmiecha się i mówi – zawsze byłam optymistką, nigdy nie paliłam papierosów, jadałam wszystko, a od czasu do czasu wypijałam kieliszek szampana.

Szanownej jubilatce życzymy zdrowia i kolejnego prawnuka.

Podziękowanie za otwarcie ogrodów

**W tym roku spotkaliśmy się po raz dziesiąty
w gościnnych, Otwartych Ogrodach.
Nie byłoby to możliwe bez liczego grona
właścicieli prywatnych ogrodów.**

W 2008 roku w pierwszym Festiwalu, ogrody udostępniło siedmiu właścicieli. W kolejnych latach grono uczestników sukcesywnie się powiększało – w ciągu 10 lat udział wzięło 54 właścicieli ogrodów, a instytucje i stowarzyszenia znajdujące się w konstancińskich willach udostępniły 13 ogrodów.

Z okazji X Jubileuszowego Festiwalu organizatorzy serdecznie dziękują mieszkańcom otwierającym ogrody i prezentującym swoją artystyczną i kulturalną działalność, a także tym, którzy udostępnili ogrody innym, zaproszonym ludziom kultury i sztuki. Dziękujemy wszystkim za wysoki poziom artystyczny przygotowanych spotkań oraz za rodzinną atmosferę, którą chwałą odwiedzający goście. Dziękujemy także tym, którzy wspomagali realizację spotkań, członkom stowarzyszeń oraz współorganizatorom, a także Gminie Konstancin-Jeziorna za finansowe wsparcie

Festiwalu przez 10 lat. Podziękowania kierujemy również w stronę gości za liczne uczestnictwo i współtworzenie magicznych dni Otwartych Ogródów, podczas których na wszystkich twarzach pojawia się uśmiech i artystyczne wzruszenia. Jesteśmy już wszyscy umówieni na przyszły rok – zapraszamy, do zobaczenia!

Hanna Budnicka, Klub Inicjatyw Obywatelskich

Organizatorzy:

Klub Inicjatyw Obywatelskich, Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina im. Stefana Żeromskiego, Gmina Konstancin-Jeziorna – Wydział Promocji i Współpracy Zagranicznej, Konstanciński Dom Kultury

Patronat: Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Narodowy Instytut Dziedzictwa - Europejskie Dni Dziedzictwa

Patronat honorowy: Marszałek Województwa Mazowieckiego, Starosta Piaseczyński, Przewodniczący Rady Powiatu.

Partner: Mazowsze. Serce Polski



/ RELACJA Z FESTIWALU OTWARTE OGRODY 2017 /



Warsztaty dla dzieci w ogrodzie u Ziółekich



U Doroty Kasperskiej



X Festiwal Otwarte Ogrody Konstancinie-Jeziornie odbył się w roku obchodów 120-lecia założenia miasta oraz 100-lecia uzdrowiska. Z tej okazji, w wielu ogrodach prezentowano historię naszej gminy, poprzez gry, wystawy, spotkania i wycieczki.

W pięknym ogrodzie położonym w Cieciszewie z okazji 280 lat mikroregionu Urzecza zaprezentowano kulturę nadwiślańskich wsi: taniec, muzykę i stroje w wykonaniu zespołów ludowych Urzeczeni, Kalwarki i Łurzycanki, degustację potraw regionalnych, rzemiosło artystyczne oraz wykład antropologa kultury.

W Skolimowskim Dworze, dawnej posiadłości zasłużonej dla Skolimowa rodziny Prekerów – pokazano wystawę ilustrującą historię najstarszego dworu skolimowskiego i jego mieszkańców.

Klub Kulturalny Drabina z okazji 100-lecia OSP zorganizował grę miejską, której uczestnicy mieli za zadanie poznać historię i zabytki Skolimowa oraz trafić do Skolimowskiego Dworu.

Tragiczny okres II Wojny Światowej przedstawiała wystawa

dokumentalnych zdjęć Niemców na tle konstancińskich willi w latach 1939-1945.

Historię mogliśmy także poznać podczas dwóch wycieczek z przewodnikiem wycieczki śladami sołtysów Konstancina oraz po Centrum Rehabilitacji STOCER, które powstało po II wojnie światowej w opuszczonych konstancińskich willach.

Wystawa zdjęć *Konstancin 120x120* zilustrowała miasto w detalach architektonicznych willi i ogrodzeń, niestety w wielu przypadkach już nie istniejących lub niszczących.



W ogrodzie Joanny Sękowskiej-Rutki



Ogród willi Moja



Ogród willi Taira



Wokół Hugonówki i w amfiteatrze



/ RELACJA Z FESTIWALU OTWARTE OGRODY 2017 /

Galeria mistrzów Ecole de Paris w Villi La Fleur



W ogrodzie willi Moja, z okazji obchodów 100-lecia Uzdrowiska, Towarzystwo Miłośników Piękna i Zabytków Konstancina zorganizowało dyskusję przy okrągłym stole. Rozmawiano o dzisiejszej kondycji uzdrowiska, potencjale, uwarunkowaniach i zagrożeniach dla dalszego jego istnienia.

Festiwal był także okazją do prezentacji prac artystów. W malowniczej scenerii ogrodowej i w zabytkowych willach zorganizowano wystawy malarstwa, rzeźby, sztuki użytkowej, rękodzieła artystycznego i fotografii. Bogatą kolekcję prac artystów polskiego pochodzenia tworzących Ecole de Paris zaprezentowała Villa La Fleur znajdująca się w odrestaurowanym budynku.

Melomani mogli wysłuchać koncertu muzyki klasycznej, piosenek rosyjskich bardów oraz występu przygotowanego przez młodzież z konstancińskiej szkoły muzycznej I stopnia, na terenie ogrodu Domu Aktora w Skolimowie. Na zakończenie Letniego Sezonu Artystycznego, w amfiteatrze zabrzmiały najpiękniejsze arie operowe i pieśni neapolitańskie.

W ogrodzie willi Moja



Z myślą o dzieciach przygotowano specjalne atrakcje – warsztaty plastyczne i malarskie o tematyce przyrodniczej, warsztaty ceramiczne oraz przedstawienie teatralne i zabawy w Muzeum Bajek, Baśni i Opowieści w Czarnowie.

Chętni mogli wziąć udział w spotkaniu z autorką książki o Franciszku Starowiejskim oraz wieczorze filmowy prezentującym filmy wybitnych reżyserów, mieszkańców Konstancina.

fot. organizatorzy

W ogrodzie sztuki Bronisławy Kawalli



Warsztaty malarskie dla dzieci w przedszkolu Bimbo



Gra miejska OSP, dwór w Skolimowie



Rustic House



Zdrowownik w Habdzinie



Te projekty wybrali mieszkańcy

Ponad 1,3 tys. mieszkańców gminy Konstancin-Jeziorna wzięło udział w głosowaniu na projekty zgłoszone do Budżetu Obywatelskiego. W przyszłym roku, z budżetu gminy, realizowanych będzie 19 zadań na łączną kwotę ponad 852 tys. zł.

Przypomnijmy, do piątej edycji Budżetu Obywatelskiego Gminy Konstancin-Jeziorna zgłoszonych zostało 39 projektów, z których 19 spełniło warunki regulaminu. To o ich realizacji, w dniach 4 – 15 września, decydowali mieszkańcy gminy. W głosowaniu wzięło udział 1318 osób. Można było głosować elektronicznie, z czego skorzystało 358 mieszkańców, bądź tradycyjnie na kartach do głosowania, co też zrobiło 960 osób. W tegorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego oddano 1204 ważnych i 114 nieważnych głosów.

Spośród projektów inwestycyjnych mieszkańcom najbardziej spodobał się ten pn. „Mirkowska 56”, który uzyskał 194 głosy. Zakłada on wymianę stolarki okiennej, parapetów i drzwi



Realizacja projektu „Brydż idealna gra nie tylko dla seniora”, fot. KDK

wewnętrznych na parterze budynku przy ul. Mirkowskiej 56 w Konstancinie-Jeziornie. Drugie miejsce zajął projekt „Bezpieczna Parcela - kamery monitorujące wieś Parcela” (165 głosów), a trzecie – „Modernizacja i zagospodarowanie placu zabaw w Bielawie” (154 głosy).

Wśród projektów „pozostałych” z zakresu m.in. kultury, rekreacji i sportu największe poparcie, 186 głosów, zebrała „Promocja aktywności ruchowej – prowadzenie zajęć zdrowy kręgosłup i zumba” w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Słomczynie. Na kolejnych miejscach znalazły się projekty

– „Działalność Klubu Kulturalnego Klub Wszyscy Razem - Mirków” (128 głosów), „Gimnastyka i taniec w Opaczu” i „Robotyka w Szkole Podstawowej w Słomczynie (po 121 głosów).

Jednak w tym roku przegranych nie ma - wszystkie projekty uzyskały minimum 30 głosów oraz ich łączny koszt realizacji nie przekracza zarezerwowanych środków, które w tym roku wynoszą 1 mln zł. A to oznacza, że zadania zostaną ujęte w projekcie budżetu gminy na 2018 r., i po przyjęciu go przez Radę Miejską Konstancina-Jeziorny, będą sukcesywnie realizowane w przyszłym roku.

LISTA PROJEKTÓW INWESTYCYJNYCH WYBRANYCH DO REALIZACJI W 2018 R.

Miejsce	Nazwa projektu	Liczba głosów	Szacunkowa wartość (w zł)
I.	Projekt Mirkowska 56	194	63 945,04
II.	Bezpieczna Parcela – kamery monitorujące wieś Parcela	165	84 500
III.	Modernizacja i zagospodarowanie placu zabaw w Bielawie	154	76 702,30
IV.	Klatka funkcjonalna do ćwiczeń na świeżym powietrzu	121	31 000
V.	Modernizacja placu zabaw dla młodzieży (siłowni) przy ul. Mirkowskiej z uwzględnieniem wymiany 10 urządzeń siłowni plenerowej (fitness)	108	85 000
V.	Plac zabaw dla psów	108	84 500
VI.	Komputer nie tylko dla seniora	105	13 750
VII.	Poprawa estetyki budynku Domu Ludowego oraz pomieszczeń w garażu OSP w Gassach	85	42 500
VIII.	Zagospodarowanie terenu wokół nowego placu zabaw w Mirkowie	33	50 800
RAZEM:			532 697,34

LISTA PROJEKTÓW POZOSTAŁYCH WYBRANYCH DO REALIZACJI W 2018 R.

Miejsce	Nazwa projektu	Liczba głosów	Szacunkowa wartość (w zł)
I.	Promocja aktywności ruchowej – prowadzenie zajęć zdrowy kręgosłup i zumba	186	21 000
II.	Działalność Klubu Kulturalnego „Klub Wszyscy Razem – Mirków”	128	49 550
III.	Gimnastyka i taniec w Opaczy	121	27 600
III.	Robotyka w Szkole Podstawowej w Słomczynie	121	30 000
IV.	Warsztaty i zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych – kultura, sport i integracja w Bielawie	109	44 332
V.	Klub Kulturalny Drabina przy OSP Skolimów	96	49 624
VI.	Festiwal muzyki ulicznej „HIP-HOP Zdrój 2018”	73	46 000
VII.	Art Park	67	31 508
VIII.	Strefa Kobiet Pozytywnie Zakręconych	58	20 400
RAZEM:			320 014

KDK dla seniorów

W październiku Konstanciński Dom Kultury przygotował kilka propozycji specjalnie dla seniorów. Zajęcia w ramach Uniwersytetu Trzeciego Wieku, Szaradziarskie Mistrzostwa Konstancina-Jeziorny, turniej brydżowy i tańce dla seniorów

Uniwersytet Trzeciego Wieku
11 października rozpoczął się kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku. Zainaugurował go prof. dr hab. Jarosław Kilian wykładem *To nie są błazny – rozważania o sztuce aktorskiej*. Wydarzeniu towarzyszył minikoncert Dariusza Kwiatkowskiego *Gitara przez kraje i pokolenia*. Wykłady będą się odbywały dwa razy w miesiącu, we wtorki w godz. 11-14. Czesne za semestr wynosi 60 zł, udział w pojedynczym wykładzie – 5 zł. Szczegółowy program niezwykle różnorodnych i interesujących zajęć znajduje się na stronie internetowej Konstancińskiego Domu Kultury.

Szaradziarskie Mistrzostwa Konstancina-Jeziorny

Ze środków budżetu obywatelskiego „Konstancin przyjazny seniorom” w sobotę, 21 października odbyły się pierwsze

Szaradziarskie Mistrzostwa Konstancina-Jeziorny. W imprezie uczestniczyli miłośnicy rozwiązywania krzyżówek, zadań logicznych oraz łamigłówek.

Turniej brydżowy

Z okazji Międzynarodowego Dnia Osób Starszych, Klub Brydżowy KDK zaprasza Seniorów do wzięcia udziału w Turnieju brydżowym. Wydarzenie odbędzie się

w sobotę, 28 października o godz. 10.00. To już drugie zawody brydżowe rozgrywane w tym roku. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody.

Tańce dla seniorów

Program zajęć tanecznych obejmuje naukę tańców towarzyskich i narodowych nie tylko z Europy, lecz także z innych zakątków świata. Zapraszamy osoby kontynuujące kurs oraz nowych chętnych. Zajęcia będą odbywały się w budynku przy ul. Jaworskiego 24, we wtorki, w godz. 10.00-11.30. Wstęp wolny. Zajęcia prowadzi instruktor tańca – Ewa Giza.

To tylko niektóre propozycje z bogatego, październikowego programu wydarzeń, zajęć i klubów Konstancińskiego Domu Kultury.



Wykłady Uniwersytetu Trzeciego Wieku, tradycyjnie cieszą się dużą popularnością, fot. KDK

Zostały wybrane kolejne inicjatywy mieszkańców

Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna wybrał do realizacji kolejne inicjatywy lokalne mieszkańców. Tym razem samorząd wesprze siedem projektów na łączną kwotę ponad 17 tys. zł.

Do konstancińskiego magistratu wpłynęło 9 wniosków dotyczących wsparcia realizacji zadania publicznego w ramach inicjatywy lokalnej. Propozycje mieszkańców zweryfikował zespół powołany przez burmistrza

gminy. Oceny merytorycznej nie przeszedł jeden wniosek, kolejny został wycofany przez samych wnioskodawców. Ostatecznie samorząd wesprze finansowo siedem zadań. Będą to m.in.: przeprowadzenie warsztatów

edukacyjno-rozwojowych dla seniorów, organizacja kina plenarowego na osiedlu Kozia oraz wykonanie nasadzeń na placu sołeckim w Parceli. Łączny koszt zaplanowanych inicjatyw to 17 200 zł.

Lp.	Grupa inicjatywna reprezentowana przez osobę/osoby/podmiot	Nazwa wniosku	Udział finansowy gminy w realizacji zadania (w zł)
1.	Witold Biernacki, Anna Schubert (Konstancin-Jeziorna)	Żywność i zdrowie - warsztaty edukacyjne dla seniorów	1 800
2.	Danuta Błeszyńska, Maria Chmielewska (Konstancin-Jeziorna)	Warsztaty edukacyjno-rozwojowe dla seniorów	300
3.	Katarzyna Jacyna, Jolanta Durawa (Parcela)	Wykonanie boiska trawiastego oraz nasadzeń na placu sołeckim w Parceli	9 100
4.	Celina Łuszczńska (Czernidła)	Aktywny senior czyta, szyje, gotuje	2 000
5.	Marianna Wencławiak (Czernidła)	Podtrzymywanie i rozpowszechnianie tradycji łęczyckich - warsztaty kulinarne	600
6.	Irena Cejba (Konstancin-Jeziorna)	Przedsięwzięcie edukacyjne - uczymy się samorządu	1 700
7.	Tomasz Nowicki (Konstancin-Jeziorna)	Zakończenie sezonu letniego na osiedlu Kozia - kino na leżakach	1 700

Bezpłatne „Koperty życia” dla seniorów

Seniorów z gminy Konstancin-Jeziorna zapraszamy do odbioru „Kopert życia”, które są nieocenioną pomocą dla ratowników medycznych. Dzięki nim, służby mogą szybciej i skuteczniej udzielić pomocy w razie jakichkolwiek interwencji.

Konstancin-Jeziorna jest kolejnym samorządem w Polsce, który włączył się w akcję edukacyjną pn. „Koperty życia”. Jest ona skierowana przede wszystkim do osób starszych, niepełnoprawnych, chorych czy samotnych. „Koperta życia” to nic innego jak Karta Informacyjna Pacjenta, w której należy podać najistotniejsze informacje na temat m.in.: chorób, uczuleń, przyjmowanych leków i grupy krwi.

W jednym miejscu

Formularz powinien zostać podpisany przez lekarza prowadzącego. Pamiętajmy również, by do „Koperty życia” dołączyć ostatnią kartę informacyjną z pobytu w szpitalu lub inne najistotniejsze dokumenty dotyczące zdrowia. „Kopertę życia” należy umieścić w lodówce w widocznym miejscu, a drzwi sprzętu oznakować naklejką dołączoną do koperty. Dzięki temu

ratownikom w sytuacji zagrożenia życia łatwo będzie ją zlokalizować, a tym samym będą w stanie szybciej i skuteczniej udzielić pomocy.

Gdzie odebrać?

Inicjatywa wprowadzenia „Kopert życia” wyszła od Rady Seniorów Gminy Konstancin-Jeziorna. Na początek magistrat zakupił pół tysiąca pakietów. Jeśli te znajdą swoich właścicieli,

urząd zamówi kolejne. „Kopertę życia” wraz z kartą informacyjną i naklejką można nieodpłatnie odebrać w Biurze Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna przy ul. Warszawskiej 23 (pon. w godz. 9.00-17.00, wt. - pt. w godz. 8.00-16.00) oraz Ośrodka Pomocy Społecznej (kancelaria), ul. Rycerska 13 - w godzinach pracy ośrodka.

Karta ICE

Do każdej „Koperty życia” dodatkowo dołączana jest plastikowa karta ICE. Plakietkę, wielkości karty do bankomatu, można nosić np. w portfelu. W sytuacji zagrożenia życia karta pomaga ustalić m.in. stan zdrowia ofiary, jej grupę krwi. Widnieją na niej także dane kontaktowe do osoby, którą należy powiadomić w razie wypadku.

Szczegółowe informacje na temat „Koperty życia” można uzyskać pod nr tel. 22 201 19 73.

Jak prawidłowo wypełnić Kartę informacyjną do „Koperty życia”

Znajdź czas i poświęć możliwie dużo uwagi, by prawidłowo wypełnić kartę informacyjną. Pamiętaj, od tego może zależeć Twoje życie!

- W rubryce „grupa krwi”, gdy nie ma pewności należy wpisać (XXX).
- W rubryce „jestem uczulony(a) na” gdy nie ma uczuleń należy wpisać (Nie stwierdzono).
- W rubryce „ile razy dziennie” należy wpisać odpowiednio (1 rano) - (1 wieczorem) - (2x) - (3x) - (co 6 godz.).
- Poproś lekarza prowadzącego, by potwierdził medyczne dane zawarte w karcie podpisem i pieczętą.
- Sugerujemy włożenie do koperty ksero dowodu osobistego w celu prawidłowej identyfikacji koperty z jej właścicielem.
- Pamiętaj również, by do koperty dołączyć kartę informacyjną z pobytu w szpitalu lub inne istotne dokumenty dotyczące Twojego zdrowia np.: wyniki ostatnich badań.
- Jeśli się pomylisz, Kartę informacyjną możesz pobrać ze strony: www.kopertazycia.pl.



Zmiany w gminnych szkołach

Wraz z rozpoczęciem roku szkolnego weszły w życie zmiany w systemie edukacji. Wygaszono gimnazja i wprowadzono nauczanie w ośmioklasowych szkołach podstawowych. 4 września, aż 2 102 dzieci rozpoczęło naukę w konstancińskich szkołach.

Przed reformą edukacji na terenie gminy Konstancin-Jeziorna funkcjonowało 5 zespołów szkół, w których skład wchodziły: szkoły podstawowe i gimnazja (tylko w Opaczu istniała szkoła podstawowa). Wszystkie jednostki zostały przekształcone w ośmioletnie szkoły podstawowe.

Szkoły podstawowe funkcjonujące w dotychczasowych zespołach mają dodatkowo klasy gimnazjalne do czasu ich likwidacji w roku 2019. – Liczba nauczycieli prowadzących zajęcia w konstancińskich szkołach nie uległa zmianie – mówi burmistrz Kazimierz Jańczuk. – Żaden nauczyciel z 260 zatrudnionych nie stracił pracy.

W sześciu szkołach podstawowych na terenie gminy Konstancin-Jeziorna obecnie uczy się 2 102 uczniów. W Szkole Podstawowej nr 6 im. Macieja Rataja w Opaczu, w tym roku uczęszcza aż 167 dzieci, najwięcej w historii istnienia placówki od lat 20-tych XX wieku.

Ale to nie jedyne zmiany. Z końcem sierpnia zakończyła się 5-letnia kadencja dyrektorów Zespołów Szkół nr 1, 2, 3 i 4 oraz Gminnego Przedszkola nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka”. W wyniku przeprowadzonych konkursów w Szkole Podstawowej nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego stanowisko dyrektora objęła Paulina Karczmarczyk, w Szkole Podstawowej nr 2 im. Stefana Żeromskiego - Katarzyna Chiszko, w Szkole Podstawowej nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego - Katarzyna Hampel, a w Szkole Podstawowej nr 4 im. Jana Mejsiera - Tomasz Kucza. Natomiast, w Gminnym Przedszkolu nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka” stanowisko dyrektora objęła Ewa Bader.

Do czterech gminnych przedszkoli uczęszcza łącznie 415 dzieci. – Wszystkie maluchy, których rodzice złożyli w marcu podanie, zostały przyjęte do gminnych przedszkoli – podkreśla burmistrz Kazimierz Jańczuk.



W okresie wakacyjnym w Gminnym Przedszkolu nr 1 „Zielony zakątek”, przeprowadzono remont ogrodu oraz ocieplenie budynku. Przedszkole od czerwca może się ponadto pochwalić nową nazwą.

Szczegółową informację pokazującą liczbę dzieci uczęszczających do konstancińskich publicznych szkół i przedszkoli w roku szkolnym 2017/2018, prezentują poniższe tabele.

LICZBA DZIECI UCZĘSZCZAJĄCYCH DO GMINNYCH PRZEDSZKOLI W ROKU 2017/2018

Przedszkole	Nauczyciele	Uczniowie	Oddziały
Gminne Przedszkole nr 1 „Zielony Zakątek” ul. Oborska 2 05-520 Konstancin-Jeziorna	11	75	3
Tęczowe Przedszkole Gminy Konstancin-Jeziorna ul. Jaworskiego 3 05-520 Konstancin-Jeziorna	15	125	5
Gminne Przedszkole nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna Chatka” ul. Warecka 6 05-520 Konstancin-Jeziorna	19	115	5
Gminne Przedszkole nr 5 „Kolorowe kredki” Obory 22 05-520 Konstancin-Jeziorna	13	100	4
Łącznie	58	415	17

LICZBA DZIECI UCZĘSZCZAJĄCYCH DO GMINNYCH SZKÓŁ W ROKU 2017/2018

Szkoła	Nauczyciele	Uczniowie	Oddziały
Szkoła Podstawowa nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego ul. Wojewódzka 12, 05-510 Konstancin-Jeziorna	67	552	25
Szkoła Podstawowa nr 2 im. Stefana Żeromskiego ul. Żeromskiego 15, 05-510 Konstancin-Jeziorna	49	474	21
Szkoła Podstawowa nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego ul. Bielawska 57, 05-520 Konstancin-Jeziorna	50	454	22
Szkoła Podstawowa nr 4 im. Jana Mejsiera ul. Wilanowska 218, 05-520 Słomczyn	35	261	12
Szkoła Podstawowa nr 5 im. Żołnierzy Armii Krajowej Batalionów „Krawiec” i NSZ „Mączyński” ul. Szkolna 7, 05-520 Konstancin-Jeziorna	37	194	10
Szkoła Podstawowa nr 6 im. Macieja Rataja Opacz 9, 05-520 Konstancin-Jeziorna	22	167	8
Łącznie	260	2102	98

Podziękowania dla pracowników oświaty

Podczas obchodzonego Dnia Edukacji Narodowej, w poniedziałek 16 października w sali widowiskowej Hugonówki, burmistrz Kazimierz Jańczuk wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej Andrzejem Cieślowskim spotkali się z nauczycielami z gminnych placówek oświatowych. Dla wszystkich pedagogów były życzenia, dla najlepszych - wyróżnienia i nagrody, a na deser wyjątkowy występ grupy Szafa Gra.



Pedagodzy składali podziękowania za wyróżnienia, fot. G. Żurawski

W Hugonówce spotkali się dyrektorzy placówek oświatowych, nauczyciele, emeryci, pracownicy administracji oraz przedstawiciele władz samorządowych. Burmistrz Kazimierz Jańczuk przekazał nauczycielom wyrazy uznania za trud, jaki wkładają w edukację uczniów, oraz życzenia powodzenia w realizowaniu tak odpowiedzialnej misji, jaką jest wychowanie młodych pokoleń. Najlepsi pedagodzy oprócz życzeń otrzymali także nagrody pieniężne. Na uroczystości gościły także dwie nauczycielki z miasta partnerskiego Pisogne, którym burmistrz złożył podziękowania za pracę władaną w organizację wymiany szkolnej z SP nr 4 w Słomczynie.

Na zakończenie wystąpił zespół Szafa Gra, którego dowcipne wykonania przebojów ostatnich 40 lat rozbawiły wszystkich zgromadzonych.

Nagrody Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna otrzymali:

- Małgorzata Jarosz - dyrektor Gminnego Przedszkola nr 1 „Zielony zakątek”, ■ Ewa Winek - dyrektor Tęczowego Przedszkola Gminy Konstancin-Jeziorna, ■ Ewa Bader - dyrektor Gminnego Przedszkola nr 4 z oddziałami integracyjnymi „Leśna chatka”, ■ Dorota Kamecka - dyrektor Gminnego Przedszkola nr 5 „Kolorowe kredki”, ■ Paulina Karczmarczyk - dyrektor SP nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego, ■ Tomasz Kucza - dyrektor SP nr 4 im. Jana Mejsiera, ■ Artur Krasowski - dyrektor SP nr 5 im. Żołnierzy Armii Krajowej Batalionów „Krawiec” i NSZ „Mączyński”, ■ Małgorzata Myszkowska - dyrektor SP nr 6 im. Macieja Rataja, ■ nauczyciele SP nr 1 im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego - Katarzyna Żegnałek, Zofia Folcik, Andrzej Rowiński, Mirosław Zima, Krzysztof Rybczyński, ■ nauczyciele SP nr 2 im. Stefana Żeromskiego - Małgorzata Czyż, Urszula Furmańska, ■ nauczyciele SP nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego - Maria Kłos, Agnieszka Gutkowska, ■ Adrianna Mańkowska-Rzezak - nauczyciel SP nr 4 im. Jana Mejsiera, ■ Anna Kulczycka - nauczyciel SP nr 5 im. Żołnierzy Armii Krajowej Batalionów „Krawiec” i NSZ „Mączyński”, ■ Urszula Puchalska - nauczyciel SP nr 6 im. Macieja Rataja.

Nowe twarze oświaty



„Priorytetem jest dobra atmosfera pracy w szkole, aby razem z rodzicami wypracowywać pożądane kierunki zmian. Chcemy się zmieniać w taki sposób, aby szkoła cieszyła dzieci, rodziców no i nas, nauczycieli”.

Katarzyna Chiszko
od 1 września br. dyrektor
Szkoły Podstawowej nr 2 im.
Stefana Żeromskiego

Mimo, iż od ponad 20 lat pracuje w szkolnictwie, w niejednej szkole i na niejednym stanowisku dydaktycznym czy administracyjnym, w konstancińskiej Dwójce, miło zaskoczył ją wysoki poziom kultury osobistej dzieci. Kolejnym Pozytywnym aspektem jest otwartość na zmiany, zaangażowanie i chęć pracy kadry nauczycielskiej na rzecz szkoły. Dodawszy dobrą współpracę z rodzicami, nowa pani dyrektor widzi naprawdę dobrze przyszłość SP nr 2. Duże znaczenie przykładu do szeroko pojmowanego bezpieczeństwa uczniów, na co nacisk kładła już podczas procedury konkursowej. – Nowoczesna szkoła musi zapewnić bezpieczeństwo fizyczne i psychiczne dzieciom, gdyż tylko w takich warunkach mogą uczyć się i rozwijać. Dlatego wprowadziliśmy system nadzoru obejmujący wszystkich przebywających na terenie szkoły – mówi dyr Katarzyna Chiszko. – Żadne dziecko nie może samodzielnie, bez naszego pozwolenia, opuścić budynku szkoły. Elementem bezpieczeństwa jest także zbiór zasad korzystania z telefonów komórkowych przez dzieci. – W nowym statucie szkoły,

który wypracowaliśmy razem z Radą Rodziców, zawarte zostaną warunki używania telefonów na terenie szkoły. Dzieci nie będą już mogły bawić się czy komunikować przy ich pomocy na przerwach, o lekcjach nie wspominając. Nowa dyrektor stara się zarażać swoją wizją szkoły nauczycieli i wspólnie wdrażać nowe zajęcia ukierunkowane na rozwój dzieci. Wprowadzono zajęcia z programowania urządzeń, również dla najmłodszych dzieci, aby przygotować je na wyzwania i potrzeby naszych czasów. – We współczesnym społeczeństwie brak podstawowego zrozumienia zasad działania komputerów jest swego rodzaju analfabetyzmem. – podkreśla Katarzyna Chiszko. Nowoczesna Dwójka, to w wizji nowej dyrektor, szkoła funkcjonująca na podstawie współpracy i zaangażowania wszystkich grup interesariuszy, to jest dzieci, rodziców, nauczycieli oraz podmiotów tworzących otoczenie, w tym organa prowadzące czy środowiska lokalne. – Zgranie i zespolenie ich w realizacji wspólnych celów to zadanie dla mnie, jako dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2.

Od początku września nowa dyrektor realizuje strategię, w której słowo „rozwój” pojawia się wyjątkowo często. – Szkoła włączyła się do dwuletniego programu „Całościowy Rozwój Szkoły”, dzięki któremu nauczyciele poznają i wprowadzają do swojej codziennej praktyki podstawowe elementy oceniania kształtującego – cele lekcji, kryteria sukcesu oraz informację zwrotną. Wynikające z tego zmiany niektórych form pracy nauczycieli z uczniami, spowodują poprawę efektów uczenia się i nauczania. Konstancińska Trójka włączyła się także w inicjatywę Budząca się Szkoła, której celem jest transformacja kultury szkolnej, od przekazywania wiedzy, do rozwoju potencjału, czyli: od nauczania do uczenia się. – Dzięki temu będziemy stosować nowe metody dydaktyczne wykorzystujące osiągnięcia neurobiologii.

„Wyjątkowe poczucie odpowiedzialności nauczycieli za szkołę, i oczywiście za kształcenie i kształtowanie uczniów, cechuje kadrę Szkoły Podstawowej nr 3, którą teraz zaczęłam zarządzać”.

Katarzyna Hampel, od 1 września br. dyrektor Szkoły Podstawowej nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego



– podkreśla dyr Katarzyna Hampel. Wszystkie zmiany, które będą wprowadzane w SP nr 3 ukierunkowane będą na dostosowywanie szkoły do rozwoju uczniów i potrzeb z tym związanych. Tu pojawia się kwestia bezpieczeństwa, zarówno uczniów, jak i szkoły jako instytucji publicznej. – Nasza szkoła to rozległy i bardzo zróżnicowany pod względem funkcjonalnym obiekt, trudny po względem bezpieczeństwa. Dlatego wykonamy audyt, służący ocenie stanu i możliwości poprawy bezpieczeństwa uczniów i wszystkich przebywających na terenie szkoły. Nowa dyrektor Trójki jest pedagogiem z wieloletnim doświadczeniem, do tego logopedą i nauczycielem etyki. Jej zainteresowania, także te zawodowe, dotyczą programowania neurolingwistycznego, neurodydaktyki i wszystkiego, co związane jest z rozwojem osobistym. Rozwój Trójki mieści się w zainteresowaniach dyr Katarzyny Hampel.

Ciemno wszędzie, głucho wszędzie...

Zbliża się czas starodawnego święta celtyckiego Shamhain i polskich Dziadów. Znamy je wszyscy, do chrześcijaństwa weszły jako Wszystkich Świętych, a na zachodzie jako Halloween.



By poczuć nastrój nocy, w której – wedle wierzeń – kurtyna między światem żywych a umarłych była najcieńsza, zapraszamy na wspólne czytanie wierszy mrocznych i gotyckich. *Wieczór Grozy* będzie miał miejsce 27 października o godz. 10.00. w filii Biblioteki Publicznej, ul. Moniuszki 22b. Można przynieść własne wiersze, można przeczytać te, które czekają w czeluściach biblioteki...

Zaczął się rok szkolny, więc biblioteka wznawia lekcje biblioteczne dla przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Gimnazjalistom i licealistom proponujemy naukę profesjonalnej kwerendy bibliotecznej. Co to takiego? Bardzo przydatna zdolność wyszukiwania informacji. Internet to nie wszystko, czasami trzeba sięgnąć po książkę albo skorzystać z naukowej bazy danych. Podczas zajęć młodzież uczy się poszukiwania informacji poprzez słowa - klucze w katalogu tematycznym, jak od jednego źródła naukowego trafić do następnego, jak tworzyć i wykorzystywać bibliografię. Bez tego trudno napisać porządny referat do szkoły, o pracy na studiach nie wspominając.

Działalność wznawia również anglojęzyczny Book Club. Na razie w zajęciach uczestniczą uczniowie gimnazjum No Bell, ale biblioteka może zorganizować taki klub dla każdej szkoły. Dyskusje na temat książek odbywają się po angielsku. Posiadamy zbiory anglojęzyczne, zarówno książki tradycyjne jak i audiobooki, więc młodzież ma w czym wybierać. Również dla małych dzieci mamy kolorowe książeczki z płytami CD. W ten sposób można uczyć się z dzieckiem poprzez pokazywanie słyszanego tekstu i oglądanie obrazków. Kontakt w sprawie współpracy: promocja@bibliotekakonstancin.pl

Zapraszamy również do wzięcia udziału w konkursie *Strachy na lachy*. Zadaniem uczestników będzie zilustrowanie lub opisanie wybranej/wybranych elementów, które kojarzą się z klimatem grozy, a więc duchów, upiórów, czarownic, nawiedzonych zamków etc. Konkurs podzielony jest na dwie kategorie: plastyczną i literacką. W kategorii plastycznej zadaniem dzieci będzie wykonanie dowolną techniką pracy w formacie A4. W kategorii literackiej dzieci i młodzież mają napisać krótkie opowiadanie lub wiersz (rymowany lub biały) utrzymany w klimacie grozy. Długość pracy pisemnej nie powinna przekraczać 10 stron A4 (około 5 tysięcy wyrazów).

W każdej z powyższych kategorii przyznane zostaną trzy nagrody na podstawie oceny bibliotekarskiego jury.

Prace można składać w Bibliotece Głównej i filiach, albo przysyłać mailem na adres jeziorna@bibliotekakonstancin.pl do 25 października, natomiast ogłoszenie wyników i przyznanie nagród odbędzie się 31 października w Bibliotece Głównej. Wszystkie prace konkursowe wezmą też udział w wystawie. Jeżeli autorzy wyrażą zgodę, najlepsze prace pisemne możemy także opublikować w Internecie.

Seniorzy czytali Wesele

2 września, w ramach Narodowego Czytania, konstancińscy seniorzy czytali *Wesele*, nadal aktualny dramat Stanisława Wyspiańskiego. Był krakowiak w czapce z pawimi piórami, zadumana publiczność, oraz złoty róg dla przestrogi.

Na czas czytania dramatu, świetlica sołectwa Cieciszew zmieniła się w teatralną scenę: udekorowana snopami zboża i kwiatami, z ludowym kilimem na ławie i kosami postawionymi na sztorc, przypominała tę chłopską chatę z podkrakowskich Bronowic, gdzie Wyspiański wypatrzył swoje *Wesele*.

Czytający rolę Pana Młodego wystąpił w czapce krakowiaka z pawimi piórami, a wcielająca się w rolę Panny Młodej uwiła wianek ze świeżych kwiatów. Każdy z czytających dramat uczestników, starał się dostosować strój do postaci, w której rolę się wcielał. Wszyscy goście ze skupieniem śledzili zaklęte w weselnych rolach nasze narodowe fatum. To spotkanie z dramatem Wyspiańskiego zostało przygotowane w ramach inicjatywy lokalnej gminy Konstancin-Jeziorna, a pomysłodawczynią była Danuta Bleszyńska.



Z kosami postawionymi na sztorc seniorzy z Cieciszewa czytali *Wesele*, fot. organizator



Fundacja Inicjatyw Społecznych „Strefa Działania” serdecznie zaprasza wszystkie panie, i panów również, do udziału w II Konstancińskim Forum Kobiet. Wydarzenie odbędzie się w dniach 27 i 28 października 2017 r. w KDK w willi „Hugonówka”.

Partnerem Forum jest Konstanciński Dom Kultury, a honorowy patronat nad wydarzeniem objął Burmistrz Gminy Konstancin-Jeziorna oraz Starosta Powiatu Piaseczyńskiego. Program Forum to wiele ciekawych prelekcji (dzień pierwszy) i warsztatów (dzień drugi) o tematyce: przedsiębiorczości, odpowiedzialności w biznesie, a także kobiecej sile i pięknie. Wśród prelegentów same znakomitości! Urszula Dudziak postara się przekonać obecnych, że „Piękno nie zna metryki” a Szymon Hołownia wyjaśni uczestnikom „Jak robić dobrze”. Specjalny gość z Mediolanu - Renata Piotrowska-Cerruti, opowie o „slow” modzie, wartościach w biznesie modowym i o tym jak to jest być synową Nino Cerruti. Organizatorzy serdecznie zapraszają panie w każdym wieku, również te w Jesieni Życia - dla nich przygotowany został panel dyskusyjny, w którym swój udział potwierdziła m.in. DJ Wika, znana 79-letnia warszawska didżejka. Forum, promować będzie postawy kobiet przedsiębiorczych, kreatywnych, otwartych, energicznych i odpowiedzialnych, którym na sercu leży dobro lokalnego środowiska

oraz szeroko rozumiana etyka w biznesie. Dodatkowo w drugim dniu Forum zapraszamy na całodienne warsztaty rozwoju osobistego. Będzie można wybrać interesującą nas prelekcję, będzie o wartościach w biznesie, o popełnianiu błędów, o ciele wolnym od stresu, o seksualności i o wielu innych ciekawych zagadnieniach. Aby wziąć udział w II Konstancińskim Forum Kobiet wystarczy się zarejestrować na stronie www.konstancinskieforumkobiet.pl Udział w Forum jest bezpłatny. Na uczestników czekają atrakcyjne prezenty.

Program dzień 1:

- 8.30 – rejestracja uczestników
- 9.00 – otwarcie Forum i powitanie gości

PRZEDSIĘBIORCZA

- 09.30 – Katarzyna Michalska „W biznesie improwizuj!”
- 10.00 – Jakub Bierzyński „Przedsiębiorczość to stan umysłu”
- 10.30 – Urszula Eriksen „Siła kobiecej osobowości”
- 11.00 – Akcent muzyczny – Bogdan Hołownia i Chris Schittulli
- 11.15 – Przerwa kawowa

PIĘKNA

- 11.45 – Urszula Dudziak „Piękno nie zna metryki”
- 12.15 – Łukasz Krasoń „Nie musisz być idealna”
- 12.45 – Piękna w jesieni życia – panel dyskusyjny z seniorkami w roli głównej

- 13.15 – Akcent muzyczny Bogdan Hołownia i Chris Schittulli
- 13.30 – Przerwa lunchowa i networkingowa

ODPOWIEDZIALNA

- 14.30 – dr Iwona Sosnowska-Wieczorek „Możesz wiele, tylko czasem w to nie wierzysz”
- 15.00 – dr Marta Karwacka w rozmowie o „slow” modzie i wartościach w biznesie z Renatą Piotrowską-Cerruti
- 15.30 – Szymon Hołownia „Jak robić dobrze?”
- 16.00 – Zakończenie (loteria fantowa i wizytówkowa)

Program dzień 2:

WARSZTATY Hugonówka

- 9.00 – Karolina Hudowicz – (ICF Polska) „Wyzwól swój potencjał!”
- 11.30 – Agata Głowacka (IPSI) „Ciało wolne od stresu”
- 14.00 – Katarzyna Gajda (Camino Life Coaching) „Bądź dla siebie dobra”

Eva Natura

- 9.00 – Alicja Stankiewicz (Positive Way) „Masz w sobie wulkan energii tylko jeszcze o tym nie wiesz!”
- 11.30 – Anna Łatacz – Pawłowska (Trenerka Globalnego Biznesu) „Bądź najlepszą wersją siebie!”
- 14.00 – Izabela Cisek-Malec (Coaching ciała) „Ty i Twoja seksualność”

Sąsiedzie, poznajmy się!



Sąsiedzkie spotkanie w Cegielni Oborskiej, fot. organizator

Coraz częściej porzucają domowe zacisze, bo nie wystarczy im już zdawkowe „dzień dobry” podczas spotkań, a ciekawi są, kto także mieszka na tym samym osiedlu. Organizują więc wspólne spotkania, takie jak Europejski Dzień Sąsiada w Cegielni Oborskiej czy Sąsiedzki Piknik na Sadowej. Sąsiedzi, zza płotu lub ściany, i coraz sobie bliżsi.

Europejski Dzień Sąsiada w Cegielni Oborskiej

Zaczęło się od wpisu na Facebooku Annamarii Schifano, Włoszki mieszkającej na osiedlu Cegielnia Oborska, o potrzebie poznania sąsiadów i wspólnego spotkania. Pomysł ten został skojarzony przez Teresę Sendor, z organizowanymi w Europie spotkaniami pod nazwą Dni Sąsiada, która zapaliła do idei wspólnej zabawy lokalnej społeczności innych mieszkańców tego osiedla. W efekcie 24 maja br. na Osiedlu Cegielnia Oborska, mieszkający tam oraz w innych osiedlach Konstancina-Jeziorny, spotkali się po raz pierwszy w ramach Europejskich Dni Sąsiada.

W wyznaczonym miejscu stały namioty, ktoś przyniósł krzesła, ktoś stoły, które ugięły się pod sałatkami, przekąskami, ciastami i napojami. Zaśpiewała Marta Kondraciuk przy akompaniamencie zespołu. Były wzajemne prezentacje, zawiązały się przyjaźnie,

spotkania i sąsiedzkie rozmowy. Okazało się, że nawet tu jesteśmy częścią globalnej wioski, a w sąsiednich domach żyją Węgrzy, Francuzi, Anglicy, Niemcy czy Holendrzy, którzy poznawali bliższych i dalszych sąsiadów. Spotkanie zaszczycił

swoją obecnością Kazimierz Jańczuk, burmistrz Konstancina-Jeziorny. W organizacji Europejskiego Dnia Sąsiada pomógł Wydział Promocji i Współpracy Zagranicznej UMiG w Konstancinie-Jeziornie oraz Konstanciński Dom Kultury.

Piknik na Sadowej

Sobota 9 września była pięknym, słonecznym, jakby zamówionym przez organizatorów Sąsiedzkiego Pikniku na Sadowej, dniem. Sąsiedzi sąsiadom przynieśli „coś dobrego”, dwa długie stoły ledwo pomieściły wszystkie smaczne dania: wegetariańskie tarty, pasztety i sałatki. Na deser - domowe ciasta, sery i konfitury. Muzyka grała, sąsiedzi bliżsi i dalsi witali się i nawzajem poznawali.

Najciekawszym punktem Pikniku była przygotowana i wygłoszona przez Michała Olczaka opowieść o historii ulicy Sadowej. Wiele osób słuchających uzupełniało ją o swoje przeżycia czy zapamiętane historie. Była sąsiedzka sprzedaż „garażowa”, wymieniano się także książkami i zabawkami dla dzieci. Wszyscy uczestnicy rozstali się z mocnym postanowieniem powtórzenia Pikniku w przyszłym roku. Trzymamy za słowo i czekamy na zaproszenie.



Na sąsiedzki piknik na Sadowej każdy przyniósł coś dobrego, fot. organizator



Być sołtysem na Urzeczu

Renata Dąbrowska

dabrowska.r@wp.pl

Renata Dąbrowska – społecznik z powołania, sołtys i radna z wyboru – mieszka w Kępie Okrzewskiej od 32 lat. I choć nie urodziła się tu, buduje sąsiedzką wspólnotę, zupełnie tak, jak dawniej na Urzeczu bywało.

Nazwa „Kępa Okrzewska” - podobnie jak nazwy pozostałych wsi tego regionu z Kępą w nazwie – wywodzi się od „kęp” czyli wysp, znajdujących się jeszcze na początku XVIII wieku na środku Wisły, a które po zmianie koryta rzeki stawały się nowymi polami. Prawdopodobnie w tym samym wieku obszary te zasiedlili osadnicy olęderscy, zagospodarowujący nieużytki i rejon trudny do uprawy. Początkowo nowa wieś zwana była Kępą Jeziorną - nazwa taka pojawia się jeszcze na jednej z map z końca wieku - szybko jednak została złączona z nazwą dawnej wyspy, stając się Kępą Okrzewską. Najstarszy, historycznie zachowany wpis pochodzi z 1779 roku, i dotyczy pierwszego olęderskiego ślubu w Kępie Okrzewskiej. Obok osady zamieszkałej przez Olędrów, istniała też w tym czasie w Kępie druga osada, zamieszkała przez Polaków. Z czasem, dzięki wymianie kulturalnej, podpatrywaniu i czerpaniu od siebie nawzajem, te dwie osady

połączyły się w jedną wieś, typową dla regionu Urzecza.

Niespokojna duchem

Tabliczka „Sołtys” już blisko 8 lat widnieje na domu Renaty Dąbrowskiej. – Od zawsze lubiłam i angażowałam się w prace społeczne, a zaczęło się to pewnie od harcerstwa. – mówi sołtys Kępy Okrzewskiej. – Sąsiedzi namówili mnie, aby zostać sołtysem, podobnie jak na kandydowanie do Rady Miasta i Gminy. Od ostatnich wyborów pełnię funkcję radnej, zasiadając także w trzech komisjach. Renata Dąbrowska sołtysem i radną jest zawsze i wszędzie, bo też zawsze ma na uwadze wyrażenie opinii mieszkańców. Sołtys” czy „radna” to nie są tytuły ani honory, ale codzienna służba na rzecz społeczności. – wyznaje motto swojego działania. Dwa lata temu, wraz z grupą przyjaciół, założyli Stowarzyszenie Przyjaciół Kępy Okrzewskiej, aby poznawać i propagować historię i tradycje urzeckie

wsi, jak również integrować jej mieszkańców. Zająć i obowiązków ma więc bardzo dużo, ale jak sama mówi – ponieważ robię to wszystko dla lokalnej społeczności, to nie jest ani nużące, ani nudzące. Jak z tym wszystkim godzi jeszcze pracę w swoim gospodarstwie domowym – tego już nie wiemy.

Wspólnota działania

Sołtys Dąbrowska mówi, iż wszystko co zostało dokonane za jej sołtysowania w Kępie Okrzewskiej, zawdzięcza radzie sołeckiej i mieszkańcom. Przewagę w pięcioosobowej radzie mają panie, ale z pewnością nie jest to jedyna przyczyna dobrego działania. Pani sołtys wraz z radą zwykle spotykają się i dyskutują nieformalnie, tak jak sąsiedzi między sobą o sprawach ważnych dla wszystkich. Wtedy to najłatwiej o radę czy stanowisko w sprawie. Często spotykają się z mieszkańcami na zebraniach wiejskich, kiedy mają zapaść najważniejsze decyzje dotyczące sołectwa.

Wspólnym działaniem z pomocą funduszu sołeckiego, stworzono w Kępie Okrzewskiej świetlicę wiejską, wykorzystywaną także na potrzeby dwóch sąsiednich wsi. Świetlica ulokowana jest w budynku dawnej szkoły olęderskiej, który kilka lat temu dzięki wsparciu finansowemu ze strony burmistrza gminy oraz rady powiatu, zyskał nowy dach oraz doprowadzenie i instalację wodną. Środki z funduszu sołeckiego umożliwiły utworzenie obok budynku placu zabaw, zakup wyposażenia świetlicy oraz zorganizowanie mini-siłowni w jednej z sal. W tym roku naprawione będzie istniejące ogrodzenie, a środki z kolejnych funduszy zostaną przeznaczone na doposażenie siłowni oraz placu zabaw. Fundusz sołecki nie jest jedynym wsparciem udzielanym ze strony gminy. W 2015 roku powiat sfinansował remont głównej drogi przebiegającej przez Kępę, a gmina budowę

pętli autobusowej. W planach jest kanalizacja i budowa oświetlenia przy wale wiślanym. Pomni groźnego sąsiedztwa rzeki, w ub. roku mieszkańcy sołectwa uzyskali od wojewody mazowieckiego wsparcie finansowe w wysokości 2,6 mln, za które przeprowadzono umocnienie wałów. Każdej wiosny mieszkańcy będą czuć się znacznie bezpiecznej.

Wieś z urzeczką historią

Wieś Kępa Okrzevska zamieszkała jest przez 138 osób na terenie 34 posesji. Z uprawy ziemi od dawna już prawie nikt się nie utrzymuje. Wieś zmieniła się bardzo, od kiedy ostatni potomkowie olęderskich osadników wyjechali po 1945 roku, pozostawiając wspomniany budynek szkolny, pobliski cmentarz i kilka gospodarstw.

Dziś mieszkający na tych terenach wracają do historii i tradycji regionu, upatrując w tym swojej tożsamości kulturowej i szansy na wyróżnienie swojej małej ojczyzny. Trwają prace nad stworzeniem Parku Łurzyckiego, ośrodka promującego spuściznę tego regionu, który powstać ma na terenie obejmującym budynek dawnej szkoły oraz cmentarz ewangelicki. W planach jest zorganizowanie sali muzealnej, audiowizualnej i szkoleniowej. Niemniej jednak, w budynku dawnej szkoły nadal będzie mieściła się świetlica wiejska, służąca mieszkańcom sołectwa. Tuż obok odtworzone zostaną drewniane budynki stajni i domu, typowe dla olęderskich gospodarstw. – Mieszkańcy chcą, aby Park Łurzycki stał się największą atrakcją nie tylko naszej wsi, ale i całego regionu. – mówi sołtys Dąbrowska o niedalekiej przyszłości. – Z dumą będziemy pokazywać, jak dawniej żyło się ludziom na Urzeczu, jak również to, że wiele z dzisiejszych zwyczajów czy praktyk mieszkańcy zawdzięczają osadniczemu dziedzictwu, w tym także wspólnotowe działanie. A tradycja zobowiązuje nas wszystkich.

Trzeźwo, zdrowo, na sportowo

Konstancińskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „CONSTANS 2010” oraz Gminny Punkt Konsultacyjny Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Uzależnień działający w Gminie Konstancin-Jeziorna po raz czwarty zorganizowały festyn pod hasłem Trzeźwo, zdrowo, na sportowo z CONSTANS 2010.

Festyn odbył się jak co roku na terenie Parku Zdrojowego. Wzięły w nim udział także Stowarzyszenia i Kluby Abstynenckie z woj. mazowieckiego. Były to: CONSTANS 2010, SERCE Warszawa, Socjus Pruszków, ARKA Raszyn, ZORZA Ursus, STEFAN Warszawa, KROKUS Warszawa, Quo-Vadis Milanówek, PRZYSTAŃ Sierpc, EDEN Błonie. Podczas festynu swoją działalność zaprezentował Powiatowy Ośrodek Interwencji Kryzysowej z siedzibą w Górze Kalwarii oraz Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej. Można było wysłuchać prelekcji na temat „Ja, Ty, My, o trudnych relacjach w rodzinie”. Przygotowała ją trenerka rozwoju osobistego Katarzyna Gajda współpracująca z Fundacją Metamorfozy. Na spotkanie ze swoją książką pt.: „BESTIA. Czy alkoholizm musi być przekleństwem” - zaprosiła terapeutka Ewa Jasik-Wardalińska.

Celem imprezy jest promowanie zdrowego i trzeźwego sposobu spędzania wolnego czasu wspólnie przez dzieci i ich rodziny. Na uczestników czekało wiele atrakcji. Korzystanie ze wszystkiego było bezpłatne

ponieważ organizację festynu wsparła Gmina Konstancin-Jeziorna, Starostwo Powiatowe w Piasecznie oraz prywatne firmy. Dzieciom szczególnie podobała się jazda rowerem po mini miasteczku ruchu drogowego z prawdziwymi sygnalizatorami świetlnymi i szlabanem. Dorosłych do ćwiczeń zachęcała instruktorka Bokwa dance. Każdy miał możliwość wygrania nagród w konkursie „szczęśliwe ciastko”. W amfiteatrze wystąpił iluzjonista Szymon Krzysztozek a poprzedził go pokaz konstancińskich karateków z klubu Ippon. W ramach swojej trasy koncertowej wystąpił zespół Anotherland oraz zespół Hexa. Były konkursy dla dzieci, zabawy sportowe dla rodzin i uczestników festynu oraz warsztaty plastyczne.

Impreza została objęta honorowym patronatem Ministra Zdrowia, Burmistrza Gminy Konstancin-Jeziorna, Starosty Piaseczyńskiego, Prezesa Mazowieckiego Związku Stowarzyszeń Abstynenckich oraz przez Mazowieckie Centrum Polityki Społecznej. Zapraszamy ponownie za rok.



Wsparcie finansowe dla najlepszych sportowców

Najbardziej utalentowani i osiągnięci konstancińscy sportowcy ponownie mogą ubiegać się o nagrodę pieniężną przyznaną przez burmistrza gminy. Magistrat na wnioski czeka do 15 listopada.

Wyróżnienia przyznawane są raz w roku. W ubiegłym trafiły one do 27 sportowców. Ilu w tym roku otrzyma nagrodę burmistrza gminy Konstancin-Jeziorna, dowiemy się na przełomie listopada i grudnia. O wsparcie finansowe mogą się ubiegać sportowcy zameldowani na pobyt stały w naszej gminie, którzy mają na swoim koncie wybitne wyniki w międzynarodowym lub krajowym współzawodnictwie, a w szczególności ci, którzy brali udział w: igrzyskach olimpijskich, mistrzostwach świata lub Europy, pucharze świata lub Europy, lidze światowej lub europejskiej, organizowanych przez uprawnione federacje, związki i centrale sportowe. Poza tym

o nagrodę pieniężną mogą się ubiegać sportowcy, którzy zajęli miejsca I-IV w mistrzostwach województwa, grają w ligach krajowych (ekstraklasa, I i II liga) lub mogą się pochwalić innymi, szczególnymi osiągnięciami w określonych dyscyplinach sportowych.

Wnioski o przyznanie nagrody burmistrza mogą składać:

- władze klubu sportowego,
- stowarzyszenia kultury fizycznej lub odpowiedniego związku sportowego,
- jednostki oświatowe,
- mieszkańcy gminy,
- właściwa komisja Rady Miejskiej Konstancina-Jeziorny.

Komplet dokumentów należy złożyć do 15 listopada w kancelarii

konstancińskiego magistratu (pok. nr 4) lub przesłać drogą pocztową na adres: Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, ul. Warszawska 32, 05-520 Konstancin-Jeziorna (w tym przypadku decyduje data wpływu wniosku do urzędu).

UWAGA!

Wszystkie osiągnięcia sportowe z okresu od 1 listopada 2016 r. do 31 października 2017 r. muszą być pisemnie udokumentowane (potwierdzenie wydane przez np. klub sportowy lub inny uprawniony podmiot należy dołączyć do wniosku).



W ubiegłym roku nagrody otrzymało 27 sportowców, fot. P. Siepsiak

Bieg ku pamięci Papieża Polaka

Już po raz jedenasty w Habdzinie odbył się Bieg Papieski. W niedzielę (15 października) uczestnicy pobiegli na dystansie ponad 4 kilometrów.

Uroczystość upamiętniająca postać wielkiego Polaka, Jana Pawła II rozpoczęła połowa Msza święta. XI Bieg Papieski wystartował tuż po nabożeństwie. Uczestnicy mieli do pokonania dystans ponad 4 km. Na starcie stanęli mieszkańcy Habdzy, gminy oraz przyjezdni, wszyscy którzy biegiem chcieli podziękować za pontyfikat Papieża Polaka.

Tego dnia atrakcją było znacznie więcej, m.in. występy

artystyczne „Melodie warszawskie”. Imprezę zakończył Apel Papieski, po którym została odśpiewana „Barka”, ulubiona pieśń św. Jana Pawła II.

XI Otwarty Bieg Papieski współorganizowali: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Konstancinie-Jeziornie, sołectwo Habdzy, Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna, parafia św. Józefa Oblubieńca NMP w Konstancinie-Jeziornie oraz DEM'a Promotion Polska.



Uczestnicy ścigali się na dystansie 4,4 km, fot. GOSiR

No Bell i „dwójka” najlepsze

Dziewczęta z Gimnazjum No Bell oraz chłopcy z Gimnazjum nr 2 w Konstancinie-Jeziornie to zwycięzcy Międzyszkolnych Zawodów w Piłce Nożnej.



Zawody rozegrano 13 i 14 września na boisku „Orlik” na os. Mirków w Konstancinie-Jeziornie. W rozgrywkach wystartowało 6 drużyn – każda grała ze sobą. W rywalizacji dziewcząt, z 6 pkt. na koncie, wygrała reprezentacja Gimnazjum No Bell, której opiekunem był Bartłomiej Kaliński. Na kolejnych miejscach uplasowały się Gimnazjum nr 2 (5 pkt.) oraz Gimnazjum nr 1 (4 pkt.). Wśród chłopców pierwsze miejsce zajęła drużyna Gimnazjum nr 2 (6 pkt.) z opiekunem Janem Nowackim. Drugie miejsce przypadło Gimnazjum nr 1, a trzecie – Gimnazjum No Bell. 13 września zawody sędziowali Jan Nowacki i Krzysztof Rybczyński, z kolei 14 września – Krzysztof Rybczyński i Bartłomiej Kaliński.

Ruszył Grand Prix Badmintonu

Wystartował nowy sezon rozgrywek Grand Prix Konstancina-Jeziorny w Badmintonie. W pierwszym turnieju rywalizowało 60 zawodników.

To już dziesiąta, jubileuszowa edycja Grand Prix Konstancina-Jeziorny w Badmintonie. Zainaugurowano ją 23 września w hali Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Żeromskiego 15. W pierwszym turnieju wzięło udział 60 zawodników, m.in. z: Piaseczna, Garwolina, Góry Kalwarii, Warszawy, Pruszkowa i Białegostoku. Jednak najliczniejszą grupę stanowili tradycyjnie reprezentanci Konstancina-Jeziorny. Emocji nie brakowało.

Uczestnicy turnieju walczyli o punkty oraz upominki promocyjne ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy Konstancin-Jeziorna. Kolejne rozgrywki 11 listopada. Serdecznie zapraszamy.



Uczcili pamięć Tomasza Hopfera

Ponad sto osób wzięło udział w 4. Biegu im. Tomasza Hopfera. W tym roku najszybsi w klasyfikacji open byli Krzysztof Wasiewicz i Marta Jusińska. Wśród uczniów na najwyższym podium stanęli Dariusz Dziedziak i Zofia Żegnałek.

Bieg odbył się 16 września, tydzień przed 39. PZU Maratonem Warszawskim. Termin konstancińskiej imprezy nie był przypadkowy, gdyż to właśnie Tomasz Hopfer – sportowiec, dziennikarz i mieszkaniec naszej gminy – był pomysłodawcą tego wielkiego wydarzenia sportowego. W tym roku na konstancińskiej ścieżce zdrowia przy ul. Od Lasu, stawiło się 119 zawodników, w tym ponad 70 reprezentantów trzech gminnych szkół podstawowych.

W gronie najbliższych

Zanim jednak rozpoczęły się sportowe zmagania, Kazimierz Jańczuk – burmistrz gminy Konstancin-Jeziorna przywitał zebranych mieszkańców, biegaczy oraz zaproszonych gości, wśród których nie zabrakło najbliższych Tomasza Hopfera – żony Zofii i córki Moniki, a także jego przyjaciół i dawnych współpracowników. Na krótkiej uroczystości przypomniano sylwetkę tego

znanego lekkoatlety i promotora biegania oraz złożono kwiaty pod odsłoniętym w 2014 r. głazem pamiątkowym.

Jako pierwsi z pięciokilometrową trasą (dwa okrążenia po 2,5 km) wiodącą ścieżkami Chojnowskiego Parku Krajobrazowego zmierzili się zawodnicy w kategorii open – 43 osoby. Najszybszy na mecie był ubiegłoroczny zwycięzca Krzysztof Wasiewicz, który tym razem zakończył bieg z wynikiem 17,28 s. Drugi był Piotr Szczepański (17,29 s), a trzeci – Piotr Piątkowski (17,46 s). Cała trójka to reprezentacja Stowarzyszenia Rekreacyjno-Sportowego Kondycja z Piaseczna. W gronie kobiet triumfowała Marta Jusińska (19,41 s). Zawodniczka OKS Start Otwock na mecie wyprzedziła Agnieszkę Pyzel z KS Pegaz (II miejsce – 24,17 s) i Jolantę Mikulską (III miejsce – 24,39 s).

Uczniowie na starcie

Sportowych emocji dostarczyli



Dumni zwycięzcy, fot. GOSiR

nam także uczniowie. Dla nich trasa zawodów była nieco krótsza i wynosiła 1,8 km. Wśród chłopców na najwyższym stopniu podium stanął Dariusz Dziedziak ze Szkoły Podstawowej nr 2, który wyścig zakończył z czasem 6,59 s. Tuż za nim znaleźli się Mateusz Brzezina z SP nr 2 (7,08 s) i James Roscoe z SP nr 1 (7,18 s). Z dziewcząt najszybsza była Zofia Żegnałek. Uczennica „Jedynki” na metę dobiegła w 7 min 44 s. Kolejne były jej szkolne koleżanki – Paulina Krawczyk (7,49 s) i Magdalena Nietubyć (8,25 s).

Na najlepszych czekały nagrody i pamiątkowe statuetki. Zwycięzcom wręczył je burmistrz Kazimierz Jańczuk. Pozostali uczestnicy otrzymali zestawy pamiątkowe przygotowane przez Wydział Promocji i Współpracy Zagranicznej UMig Konstancin-Jeziorna. Po zakończeniu biegu na wszystkich czekała ciepła zupa. Kolejny bieg już za rok, ale przygotowania do niego warto zacząć już teraz.

O Tomaszu Hopferze

Tomasz Hopfer był mieszkańcem Konstancina-Jeziorny. Urodził się 24 kwietnia 1935 r. w Warszawie, zmarł 10 grudnia 1982 r. Sprinter i średniodystansowiec, członek kadry narodowej, dwukrotny mistrz Polski (1955 i 1958) w sztafecie 4×400 m. Z powodu kontuzji musiał przedwcześnie zakończyć karierę. W następnych latach poświęcił się m.in. dziennikarstwu i propagowaniu najprostszej formy ruchu, jaką jest bieg.



W tym roku do biegu stanęło łącznie ponad 70 reprezentantów trzech gminnych szkół, fot. Archiwum GOSiR

800 zawodników walczyło o podium w strugach deszczu

Nawet ulewny deszcz nie odstraszył miłośników jazdy na dwóch kółkach. Blisko 800 zawodników wystartowało 17 września w wyścigu Lotto Poland Bike Marathon.



Jak co roku na starcie stanęło wielu zawodników, fot. Organizator

Poland Bike Marathon to cykl wyścigów organizowany przez Grzegorza Wajsa. Impreza już po raz czwarty w historii zawitała do Konstancina-Jeziorny, jedyne uzdrowiska na Mazowszu. W przedostatnim, szesnastym już etapie tegorocznego Lotto Poland Bike Marathon wystartowało blisko 800 miłośników jazdy na rowerach górskich.

Na dystansie MAX (60 km) zwyciężył Adrian Jusiński (TRW MTB Racing), finiszując przed Adrianem Kuczyńskim (Absolute Bikes RedIngo Team) i Ernestem Kurowskim (Wawa Bike Team). Wśród kobiet wygrała Krystyna Żyżyńska-Galeńska (Mybike.pl), wyprzedzając Urszulę Luboińską (Trezado BikeTires.pl) i Magdalenę Kosko (Beat Bike Pro Relo Team).

Trasę MINI (32 km) najszybciej pokonał Rafał Myszkowski (Patnet Team), przed Adrianem Wawerem (Baran Cycling Team) i Bartoszem Struzikiem (Pro Cycling Team). W rywalizacji kobiet triumfowała Monika Sypuła (Wodociągi Warszawskie), która wyprzedziła Katarzynę Gregorowicz (Go Sport AK Sped Team) i Elżbietę Tyszkiewicz z Gdańska. Na dystansie FAN (9 km) ścigała się młodzież szkolna. Wśród

chłopców zwyciężył Mateusz Szyszko (Warszawski Klub Kolarski), przed Kamilem Lachem (UKK Huragan Wołomin) i Janem Ambrożkiewiczem (Warszawski Klub Kolarski). W gronie dziewcząt najlepsza była Katarzyna Praszczalek (Dynamik-ART), pokonując Kamilę Klaus (Kamyk Radzymin MTB Team) i Malwinę Krzyczkowską (Akademia Michała Podlaskiego UKS Victoria Radzymin). Natomiast w minicrossie, rozgrywanym na terenie Miasteczka Poland Bike w Parku Zdrojowym ścigały się dzieci w wieku 2-4 i 5-6 lat.

Lotto Poland Bike Marathon na trasie FAN w Konstancinie-Jeziornie był jednocześnie finałem Pucharu Mazowsza, cyklu organizowanego przez Mazowiecko-Warszawski Związek Kolarski. Klasyfikację generalną młodzików wygrali Eryk Zalewski (AMP UKS Victoria Radzymin) i Kamila Wielgo (RKS Family Active), a w kategorii żaków zwyciężyli Mikołaj Langer (Warszawski Klub Kolarski) i Julia Gajewska (AMP UKS Victoria Radzymin). W rywalizacji drużynowej triumfował TRW MTB Racing, przed Absolute Bikes RedIngo Team i Mybike.pl. Młodzieżową punktację drużynową wygrał Kamyk

Radzymin MTB Team, przed Warszawskim Klubem Kolarskim i AMP UKS Victoria Radzymin. W klasyfikacji rodzinnej zwyciężyli Gregorowiczowie, przed Struzikami i Surdykami. Na sportowe emocje i zmagania zapraszamy już za rok.

Organizatorzy

LOTTO Poland Bike Marathon w Konstancinie-Jeziornie został zorganizowany przy współpracy z Wydziałem Promocji i Współpracy Zagranicznej UMIG Konstancin-Jeziorna, Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, profesjonalnym sklepem i serwisem rowerowym Absolute Bikes oraz marką rowerów Superior.



Trasa maratonu biegnąca ścieżkami i duktami leśnymi Chojnowskiego Parku Krajobrazowego, po ostatnich opadach stała się morderczo trudna, fot. organizator

/ RELACJA Z GMINNYCH DOŻYNEK W CZERNIDŁACH/



Dożynkowy korowód



Dożynki, święto plonów, to etniczne święto Słowian i plemion bałtyckich, mające swoje korzenie w wierzeniach pogańskich i kulcie roślin. W XVI wieku, od gospodarki folwarczno-pańszczyźnianej, rolnictwo nabrało istotnego znaczenia – bardzo często łączono je z życiem religijnym. Pogańskie święto przerodziło się w katolicki obrzęd. Tradycyjnie dożynki przypadały na czas równonocy jesiennej, po zakończeniu żniw i zgromadzeniu plonów. Była to okazja dla gospodarzy, by podziękować swojej służbie i pracownikom najemnym za solidną pracę i nagrodzić najbardziej pracowitych. Dla wszystkich był to czas hucznej zabawy, wielkich uczt oraz tańców do białego rana. Obchody zaczynały się w wigilię dożynek, kiedy do gospodarstw znoszono snopy zboża, by panny mogły wiać z nich wieńce. Przygotowanie wieńca, nazywanego „plonem”, było zasadniczym elementem uroczystości. Miał on reprezentować urodzaj i stanowić swoiste trofeum minionych żniw. Składał się nie tylko ze zboża, lecz także z owoców, między innymi jabłek, jarzębiny oraz orzechów i kwiatów.

Tradycji stało się zadość

W tym roku gospodarzem dożynek było sołectwo Czernidła, które wspólnie z głównym organizatorem wydarzenia - Wydziałem Promocji i Współpracy Zagranicznej UMiG Konstancin-Jeziorna, przygotowało szereg atrakcji. Uroczystości dożynkowe tradycyjnie zainaugurował barwny, rozśpiewany korowód oraz msza święta dziękczynna za tegoroczne zbiory. Wspólne biesiadowanie rozpoczęli wóldarze gminy, którzy podzielili się świeżo wypieczonym chlebem z tegorocznych



Dzielenie się chlebem z mąki z tegorocznych zbiorów to część tradycji



Dzieci też się nie nudziły



Wesoło było podczas zbierania plonów, a młócka skończyła się złamaniem cepa



/ RELACJA Z GMINNYCH DOŻYNEK W CZERNIDŁACH /



Wyróżnienia za najładniejsze wieńce dożynkowe



zbiorów, z gospodarzami oraz licznie zgromadzonymi uczestnikami i gośćmi tegorocznych dożynek.

Na dożynkowej scenie zaprezentowali się: Przepióreczka, Sonata, Barbara Wiewióra, Łurzycanki, Pogodna Jesień, Jarzębina Czerwona, Chór Cantabile. W inną muzyczną rzeczywistość przeniosły nas zespoły Mateo i dbomb. Potańcówka przy muzyce zespołu D.M.D. zakończyła się późno w nocy. Furorę zrobił turniej sołectw, w którym 5-cio osobowe drużyny rywalizowały w widowiskowych konkurencjach, wymagających nie lada umiejętności i sprawności. Dzieci miały mnóstwo atrakcji, a każdy uczestnik mógł zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie w fotobudce. Najlepszym rolnikom naszej gminy wręczono nagrody wraz z tytułami Rolnik Roku 2017, a jury wybrało najładniejsze wieńce tegorocznych dożynek. Miejsce I zajęły sołectwa: Bielawa i Czernidła, miejsce II - sołectwa: Gassy i Opacz, miejsce III - Sołectwo Cieciszew, Grupa Śpiewających Seniorów „Pogodna Jesień” „Jarzębina Czerwona” Klub Seniora Kawęczynek.

Rolnicy Roku 2017



Lista sponsorów sołeckiej loterii fantowej

• Bogusław Krupiński - Transport • Ekoba - Beata Krupińska • Speed Rent Cars - Wypożyczalnia samochodów • Auto Serwis Mirkowska • Niemiro - Hurtownia papiernicza • KEKO - Sklep zoologiczny • Dekoracje Wnętrz - Sklep z meblami • Party Box - Artykuły imprezowe i ślubne • Gawit - Sklep AGD • Serwis Samochodowy - Tomasz Oleksiewicz • Kwiaciarnia Oxalis - Dariusz Pindelski • Foto Studio Ogródnik • Amelia Bra - Sklep z bielizną • Biuro podróży K-8 - Michał Łuszczynski • Don Kamilo - Bufet gastronomiczny • Fadromex - Stanisław Michalski • Restauracja Zdrój Konstanciński • Farma Urody • Pralnia 5 a sec - Włodzimierz Wiśniewski • Kosa Konstancin - Szkółka piłkarska Romana Koseckiego • Transeko s.c. - Jacek Jopowicz, Dariusz Jopowicz • Kwiaciarnia Szał - Aneta Słomba • Falbud - Firma budowlana • Sklep spożywczy Adaś • Punkt reklam - Agencja reklamowa • Tęczowa pasieka - Zbigniew Durajczyk • Drukarnia Axendor • Pracownia krawiecka Design - Teresa Trzeciecka • Green Garden - Słomczyn • Barton Stacja Paliw • Słomczyn • Jadwiga Kozikowska • PHU - Waldemar Skowroński • Pasja pracownia krawiecka - Ewa Gasik-Zawadka



Prezentacja wieńców



Na scenie



Turniej sołectw. Rywalizacja była bardzo zacięta



Bezdeszczową pogodę, w ostatniej chwili załatwiła prowadząca część artystyczną, pogodynka



Organizatorzy



Gmina Konstancin-Jeziorna

Sołectwo Czernidła

Partnerzy



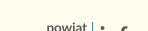
Zakład Gospodarki Komunalnej w Konstancinie-Jeziornie



Sponsorzy



Patronat medialny



ZAPRASZAMY



ul. Mostowa 15,
05-520 Konstancin-Jeziorna
tel. 22-484-20-20, 22-484-20-22,
www.konstancinskidomkultury.pl

PAŹDZIERNIK

20 października, godz. 19.00
BEZENNA NOC W HUGONÓWCE
Maraton filmowy z Ryanem Goslingiem. KDK Hugonówka,
Ul. Mostowa 15, wstęp wolny

21 października, godz. 15.00
WARSZTATY RODZINNE
„Woreczki i chorągiewki”.
KDK, ul. Mostowa 15, Hugonówka,
udział 20 zł/rodzina

21 października, godz. 17.00
MIROSŁAW FILONIK
Wystawa Struktury
Tężnia, Park Zdrojowy, wstęp wolny

21 października, godz. 10.00
SZARADZIARSKIE MISTRZOSTWA
KONSTANCINA. KDK Hugonówka,
ul. Mostowa 15, wstęp wolny

22 października, godz. 18.00
OLD SPICE GIRLS Babski kabaret.
KDK, ul. Mostowa 15, Hugonówka,
Bilet 40 zł

28 października, godz. 10.00
II TURNIEJ BRYDŻOWY SENIORÓW.
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15

28 października, godz. 17.00
WIRTUALNE MUZEUM KONSTANCINA
Rodzina Rapackich-Kowalskich.
KDK, ul. Mostowa 15, Hugonówka,
wstęp wolny

LISTOPAD

4 listopada, godz. 17.00 - **WERNISAŻ**
WYSTAWY FOTOGRAFICZNEJ KLUBU
F8 „W drodze”. KDK Hugonówka,
ul. Mostowa 15, wstęp wolny

5 listopada, godz. 16.00 - „**Planeta**
Podwórko”, musical dla dzieci
i młodzieży. KDK Hugonówka,
ul. Mostowa 15. Bilety – dzieci 10 zł,
dorośli 15 zł

7 listopada, godz. 19.00
KONSTANCIŃSKI KLUB FILMOWY.
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15,
wstęp wolny

7 listopada, godz. 11.00
UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU.
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15.
Czesne za semestr – 60 zł
Pojedynczy wykład – 5 zł

8,15,22,29 listopada, godz. 17.00
KLUB BRYDŻOWY. KDK Hugonówka,
ul. Mostowa 15, wstęp wolny

Gala Kobiet Sukcesu Mazowsza

W sobotę, 23 września w Konstancińskim Domu Kultury została uhonorowana Złota Dziesiątka Kobiet Sukcesu Mazowsza 2017. Uroczystej gali towarzyszył pokaz mody, koncert oraz niezwykle interesujące panele dyskusyjne.

W tym roku w Złotej Dziesiątce znalazły się również reprezentantki gminy Konstancin-Jeziorna. Katarzyna Michalska, aktorka, założycielka teatru Ab Ovo, propagatorka sztuki improwizacji w Polsce, dyrektor artystyczna 321 Impro Festiwalu, odbywającego się w Konstancińskim Domu Kultury oraz Izabella Gorczyca, dyrektor szkoły No Bell w Konstancinie-Jeziornie. Kobietą Sukcesu Mazowsza 2017 została Edyta Kocyk, która odebrała statuetkę z rąk Adama Struzika, Marszałka Województwa Mazowieckiego.

Kapituła wyróżniła również mężczyzn, których kobiety podziwiają za pasję życia, tworzenia i społeczne dokonania. Statuetkę „Duża Buźka” przyznano Jerzemu Starakowi, biznesmenowi, mieszkańcowi Konstancina-Jeziorny, założycielowi Fundacji Rodziny Staraków, wspierającej polską sztukę i artystów. Nagrodę w jego imieniu odebrał syn, Patryk Starak. Natomiast tytułem „Ambasadora Kobiet Sukcesu Mazowsza” uhonorowano Jerzego Karwowskiego, prezesa Centrum Kompleksowej Rehabilitacji w Konstancinie-Jeziornie.



Złota Dziesiątka Kobiet Sukcesu Mazowsza 2017

1. **Edyta Kocyk** – współzałożycielka i prezes SiDLY, producenta innowacyjnego systemu do teleopieki medycznej;
2. **Anna Mentlewick** – dziennikarka telewizyjna, scenarzystka, autorka słuchowisk radiowych emitowanych w Teatrze Polskiego Radia, pisarka;
3. Prof. nadzw. dr hab. n. med. **Beata Jurkiewicz** – lekarz specjalista w dziedzinie chirurgii dziecięcej oraz specjalista w dziedzinie urologii dziecięcej w Dziekanowie Leśnym;
4. **Elżbieta Radwan** – Burmistrz Wołomina;
5. **Izabella Gorczyca** – dyrektor szkoły No Bell w Konstancinie-Jeziornie;
6. **Anna Szpura** – inżynier ekonomii rolnictwa, regionalistka, animator kultury w Starej Kornicy, znawczyni tradycyjnej kuchni Mazowsza;
7. **Bogusława Jaworska** – Burmistrz Zwolenia;
8. **Agata Wiktoria Śmierzyńska** – nauczycielka, prezes Fundacji Anioły Kultury;
9. **Katarzyna Michalska** – aktorka, założycielka teatru IMPROV AB OVO, propagatorka sztuki improwizacji w Polsce;
10. **Jadwiga Korneszczyk** – działaczka społeczna, przewodnicząca oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Płocku.

Rozświetlona tężnia

W sobotę, 21 października konstancińską tężnię rozświetliła wyjątkowa wystawa „Struktury”. Chcąc uczcić rocznicę 120-lecia Konstancina i 100-lecia istnienia konstancińskich tradycji uzdrowiskowych, Konstanciński Dom Kultury zaprosił wybitnego artystę, Mirosława Filonika. Specjalnie na tę okazję w tężni, w Parku Zdrojowym przygotował niezwykle, świetlny projekt.

Dzieła Mirosława Filonika to najczęściej struktury zbudowane z dziełatek specjalnie zaprojektowanych świetlówek, które od ponad 20 lat produkowane są dla niego przez Philips Lighting Poland. Artysta znany jest ze swoich instalacji świetlnych realizowanych zarówno we wnętrzach galerii, jak i w otwartych przestrzeniach. Jego prace można było oglądać w znanych obiektach architektury m.in.: Zamku Ujazdowskim w Warszawie, Ratuszu w Gdańsku, Termach Trajana w Rzymie, galeriach i muzeach, czy też innych szczególnych dla artysty punktach miejskiego krajobrazu. Wpisują się w ten sposób w nurt sztuki site-specific.

Miejscem, które artysta wybrał i w którym powstała jego geometryczna, monumentalna, świetlna instalacja została tężnia. Poza światłem emitowany jest tam również dźwięk przygotowany przez znanego muzyka, kompozytora i reżysera dźwięku, Tadeusza Sudnika. Wystawa potrwa do 22 stycznia 2018 roku. Partnerami wystawy są Uzdrowisko Konstancin-Zdrój oraz Polskie Sieci Elektroenergetyczne.

Mirosław Filonik urodził się w 1958 roku w Białymstoku. W 1985 roku ukończył z wyróżnieniem warszawską Akademię Sztuk Pięknych. Do 1989 roku wystawiał w ramach Świadomości Neue Biere-miannost, którą współtworzył wraz z Mirosławem Bałką i Markiem Kijewskim. Jest ona zaliczana do najważniejszych ugrupowań lat 80. kształtujących oblicze „nowej ekspresji” w Polsce. Od trzydziestu lat traktuje światło lamp jarzeniowych, jako medium wyrazu artystycznego. Interesuje go zagadnienie instalacji świetlnych jako rzeźby w przestrzeni miasta. Uczestniczył w ponad 100 wystawach w kraju i na świecie, zarówno zbiorowych, jak i indywidualnych. Jego prace znajdują się w zbiorach Muzeum Sztuki Nowoczesnej, CSW Zamek Ujazdowski w Warszawie oraz kolekcjach prywatnych, a także w wielu instytucjach w Finlandii, Niemczech i Belgii. W latach 2003-2005 artysta był wykładowcą ASP w Poznaniu, gdzie w 2007 roku uzyskał tytuł doktora. Prowadził też seminaria dla studentów architektury w Warszawie i Białymstoku oraz liczne wykłady gościnne.



W tężni powstanie geometryczna, monumentalna, świetlna instalacja artystyczna Mirosława Filonika, fot. KDK

8 listopada, godz. 19.00
SPOTKANIE KLUBU FOTOGRAFICZNEGO F8
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

9 listopada, godz. 19.00
SOKRATES CAFE Otwarty Filozoficzny Klub Dyskusyjny. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

9 listopada, godz. 17.00
ZADUSZKI KONSTANCIŃSKIE.
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

10 listopada, godz. 19.00
WIECZÓR FILMOWY „Lewiatan”.
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

12 listopada, godz. 18.00
RYSZARD MORKA Koncert pieśni patriotycznych. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, wstęp wolny

13 listopada, godz. 18.00
STREFA KOBIET POZYTYWNE ZAKRĘCONYCH. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, Wstęp wolny

14 listopada, godz. 18.00
KLUB HISTORYCZNO-PATRIOTYCZNY „Historia opowiedziana – Historia wysłuchana”. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, Wstęp wolny

14, 28 listopada, godz. 18.00
GRANIE BEZ KLIKANIA Klub Gier Planszowych. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, Wstęp wolny

16 listopada, godz. 18.00
DYSKUSYJNY KLUB KSIĄŻKI
Antony Flint „Le Corbusier. Architekt jutra”. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15, Wstęp wolny

18 listopada, godz. 15.00
WARSZTATY RODZINNE „Drugie życie pojemników”. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Udział w warsztatach 20 zł/rodzina

19 listopada, godz. 18.00
BCA FLASH – Teatr improwizacji
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15 Bilety 20 zł

23 listopada, godz. 18.00
SPOTKANIE Z TADEUSZEM ŚWIĄTKIEM. KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15. Wstęp wolny

24 listopada, godz. 19.00
WIECZÓR FILMOWY - Bradley Cooper
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15 Wstęp wolny

26 listopada, godz. 17.00
WIRTUALNE MUZEUM KONSTANCINA
Wspomnienia o Józefie Hlebowiczu KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15 Wstęp wolny

30 listopada, godz. 19.00
KLUB PODRÓŻNIKA – Łukasz Supergan opowie o Izraelu
KDK Hugonówka, ul. Mostowa 15 Wstęp wolny

11 listopada

1918 - 2017

Bieg Niepodległości. Zapisy od godz. 10.00

- bieg główny – start o godz. 12.00 – parking, ul. Warszawska przy UMiG Konstancin-Jeziorna, meta przy Amfiteatrze w Parku Zdrojowym.
- biegi dla dzieci w Parku Zdrojowym, start godz. 12.30 (100 m – 2-5 lat, 400 m – 6-10 lat, 800 m – 11-15 lat)

Piknik patriotyczny – Park Zdrojowy 12.30 – 17.00

- obóz Legionów Polskich i legionowy poligon wojskowy
- kino plenerowe – polskie kroniki PAT z okresu międzywojennego
- pokazy pojedynków i walk na szable
- koncert Big Band Rondo Konstancin
- wspólne śpiewanie piosenek i pieśni patriotycznych
- gra terenowa – 120 lat Konstancina. Zapisy w punkcie przy amfiteatrze
- degustacja grochówki wojskowej – sponsorzy: CKR Konstancin, Park Cafe & Rest, Catering Imperium Dobrego Smaku – Radosław Goliszewski

12 listopada 2017 r.

KDK, ul. Mostowa 15, Hugonówka

18.00: koncert „Ojczyzna ma...”

- pieśni patriotyczne – Ryszard Morka (bas),
Grażyna Mądroch (sopran koloraturowy)
Adam Sychowski (fortepian) z towarzyszeniem
Orkiestry Kameralnej Intermezzo.
Po koncercie tradycyjny toast niepodległościowy.



Organizatorzy:



Urząd Miasta i Gminy
Konstancin-Jeziorna



Partneri medialni:



Sponsorzy:



www.konstancinjeziorna.pl